

அக்டோபர் 2015 October | இதழ் 297 ISSUE

# தமிழர் தகவல்

TAMILS' INFORMATION



சமூகத்துடன்  
இணைந்த  
வளர்ச்சி  
ஸ்தாபிதம்-1991

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org



Growing  
with the  
Community  
ESTD-1991





ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்  
பெப்ரவரி 1991P.O. Box - 3, Station F  
Toronto, ON. M4Y 2L4,  
Canadaதொலைபேசி  
416 920 9250  
தொலைநகல்  
416 921 6576மின்னஞ்சல்  
tamilsinfo@sympatico.ca

தயாரிப்பு

ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம்,  
ரொறன்ரோ &  
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவுவெளியீடு  
அகிலன் அசோஷியேற்றஸ்முதன்மை ஆசிரியர்  
திரு எஸ். திருச்செல்வம்இணை ஆசிரியர்  
றஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் & தயாரிப்பு  
முகாமையாளர்  
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்கள்  
குயின்ஸ் துரைசிங்கம்  
அனோஜினி குமாரதாசன்முகாமையாளர்  
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்விநியோக இணைப்பாளர்  
இ. சிவலிங்கம்பொதுமக்கள் தொடர்பு  
என். குமாரதாஸன்  
ப. சிவசுப்பிரமணியம்  
பொன். சிவகுமார்தொழில்நுட்ப உதவி  
ஹரன் கிராஃப்மாதாந்தம்  
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்  
6000 பிரதிகள்

ஆசிரியரிடமிருந்து

From the Editor

## எவிடம் எவிடம்? புனியடி புனியடி!

ஐக்கிய நாடுகள் அமைப்பினது மனித உரிமை ஆணையாளர் கடந்த மாதம் பேரவையில் சமர்ப்பித்த இலங்கை விவகார அறிக்கையில் போர்க்கால விசாரணைக்கு, 'கலப்பு நீதிமன்றப்' பொறிமுறையைப் பரிந்துரை செய்திருந்தார்.

கலப்பு விசாரணை என்பது இலங்கையின் நீதித்துறையுடன் வெளிநாட்டு சட்ட வல்லுனர்களும் இணைந்ததானது என்ற அர்த்தப்படும்.

இலங்கை அரசுமீது சுமத்தப்பட்டுள்ள குற்றச்சாட்டுகளை விசாரிக்க இலங்கையை உள்ளடக்கிய பொறிமுறையை எவ்வாறு அனுமதிப்பது என்பது பெரும்பாலான தமிழர்களதும் (தமிழ்த் தேசிய கூட்டமைப்பு நீங்கலாக) நிலைப்பாடு.

போர்க்குற்ற விவகாரங்களை விசாரிக்க சர்வதேசக் குழுவே தேவை என்பதும், அதில் இலங்கை பங்கேற்கக் கூடாது என்பதும் தமிழர்களின் தொடர்ச்சியான கோரிக்கை.

மனித உரிமைகள் ஆணையாளரின் கலப்பு விசாரணைப் பரிந்துரை அதனை நிறைவுசெய்யவில்லை. மாறாக, விசாரணைக் குழுவில் இலங்கைக்கே முக்கிய இடமளிக்கப்பட்டதால் தமிழர்களுக்கு ஏமாற்றமே கிடைத்தது. இது ஓரளவுக்கு எதிர்பார்த்ததே!

மறுதரப்பில், கலப்பு விசாரணைக்கு இடமளிக்கப் போவதில்லை எனவும், உள்ளக விசாரணையே நடைபெறுமென்றும் இலங்கையின் ஜனாதிபதி, பிரதமர் உட்பட சகல சிங்களத் தலைவர்களும் பகிரங்கமாகச் சூளுரைத்து வந்தனர்.

இந்தச் சூழ்நிலையில், அமெரிக்கா தனது அதிகாரபூர்வ பிரேரணையின் நகலைக் கடந்த மாதம் 24ம் திகதி வெளியிட்டிருந்தது. இதற்கு அதன் தோழமை நாடுகளும் அனுசரணை வழங்கியுள்ளன.

இந்தப் பிரேரணையின் வாசகமானது, கலப்பு விசாரணையை முழுமையாகக் கலைத்து (நீக்கி), அதற்குப் பதிலாக 'விசேட நீதிவிசாரணை'ப் பொறிமுறையை சிபார்சு செய்துள்ளது.

அதாவது, இலங்கை அரசு நடத்தும் விசாரணையில் பொதுநலவாய நாடுகளின் நீதிபதிகள், சட்டவாளர்கள், சட்ட வல்லுனர்களின் 'பங்களிப்பு' இருக்குமென்று கூறப்பட்டுள்ளது.

'பங்களிப்பு' என்ற வார்த்தை 'உள்ளிருந்தா அல்லது வெளியிருந்தா பங்களிப்பு' என்ற நம்பகத்தன்மையற்ற குழப்பத்தை ஏற்படுத்துவதுடன், மனித உரிமைகள் ஆணையாளரின் சிபார்சைக் குப்பைக் கூடைக்குள் தள்ளுவதாகவும் அமைந்துள்ளது என்பதை இங்கு வலுவாகச் சுட்ட விரும்புகின்றோம்.

அமெரிக்க பிரேரணையை இலங்கை அரசு முழுமையாக ஆதரிப்பதானது, சிங்கள அரசின் போக்குக்கும் நோக்குக்கும் கிடைத்த பெரும் வெற்றி என்பதை சந்தேகத்துக்கிடமின்றி நிரூபிக்கின்றது. இதனை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் ஆதரித்திருப்பது வேதனை கலந்த விசனத்தைத் தருகின்றது.

போர்க்குற்ற விசாரணை என்பது இப்படித்தான் போகுமென்றால்.....

'எவிடம் எவிடம், புனியடி புனியடி' என்ற கதையாகத்தான் இறுதி முடிவு வரும்!

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established  
February 1991P.O. Box - 3, Station F  
Toronto, ON. M4Y 2L4,  
CanadaTel: 416 920 9250  
Fax: 416 921 6576email  
tamilsinfo@sympatico.caProduced by  
Eelam Tamil Information  
Centre (ETHIC) of Toronto &  
Tamil Information  
Research Unit (THIRU)Published by  
Ahilan AssociatesEditor in chief  
Thiru S. ThiruchelvamAssociate Editor  
Ranji ThiruAssistant Editor and  
Production Manager  
Sasi PathmanathanAssistant Editors  
Quintus Thuraiasingam  
Anojini KumaradasanManager  
R. R. RajkumarCirculation Coordinator  
R. SivalingamPublic Relation  
N. Kumaradasan  
P. Sivasubramaniam  
Pon. SivakumaranTechnical Support  
Haran GraphMonthly  
5000 CopiesAnnual  
6000 Copies



## ஆனந்த விகடன் ஆசிரியரும், நிர்வாகியும் பங்குபற்றி உரையாற்றும் நாவல் நூல் வெளியீடு ரொறன்ரோவில் 12ம் திகதி

ஆனந்தவிகடன் சஞ்சிகைக் குழுமத்தின் நிர்வாக அதிபர் திரு. பா. ஸ்ரீநிவாசனும், ஆனந்தவிகடன் ஆசிரியர் திரு. ஆர். கண்ணனும் பங்குபற்றி உரையாற்றும் நூல் வெளியீட்டு நிகழ்வொன்று இந்த மாதம் 12ம் திகதி ரொறன்ரோ பெருநகரில் நடைபெற உள்ளது. ஆனந்தவிகடன் பிரசுரமாக வெளிவந்துள்ள 'சந்திரஹாசம்' என்னும் நாவல் படப்புத்தக (Graphics Novel) வெளியீட்டு விழாவிலேயே இவர்கள் இருவரும் பங்குபற்றவுள்ளனர்.

மார்க்கம் நகரசபையின் அங்கத்தவர் சபா பீடத்தில் (Council Chamber - Markham City Council) இந்த மாதம் 12ம் திகதி\* திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 5:30 மணி முதல் 7:30 மணி வரை இந்நிகழ்வு இடம்பெறும்.

இந்த நாவலை எழுதியவர் இந்திய அரசின் சாஹித்திய பரிசு பெற்றவரும், 'காவல் கோட்டம்' என்ற புகழ்பெற்ற நாவலை எழுதியவருமான திரு. சு. வெங்கடேசன்.

தற்போதைய நவீன தொழில்நுட்ப வசதிகளைப் பயன்படுத்தி முற்றிலும் புதிய வடிவமைப்பில் 'சந்திரஹாசம்' நாவல் நூல் அச்சிடப்பட்டுள்ளது.

படைப்பாளிகள், இலக்கிய ஆர்வலர்கள் அனைவரையும் ஆனந்தவிகடன் குழுமம் அன்புடன் வரவேற்கின்றது.

மேலதிக விபரங்களுக்கு:  
416 920 8014, அல்லது 416 920 9250.

\* 12ம் திகதி திங்கட்கிழமை  
Thanksgiving விடுமுறை நாளாகும்.

குறிப்பு: மார்க்கம் நகரசபையின் விலாசம்: 101 Town Centre Blvd, Markham. (H/W 7 & Markham Road). இங்கு போதிய இலவச வாகன தரிப்பிட வசதியுண்டு.

## கனடிய பொதுத் தேர்தல் 19ம் திகதி அடுத்த பிரதமரைத் தெரிவதில் கனடியப் பிரஜைகள் கவன ஆர்வம்!

மூன்று பிரதான கட்சிகளிலும் முதன்முறையாகத் தமிழர்கள் போட்டி அடுத்த ஆட்சிக் கட்சியை ஒன்றாறியோ வாக்காளரே தீர்மானிப்பர்

இந்த மாதம் 19ம் திகதி நடைபெறவிருக்கும் கனடாவின் 42வது பொதுத் தேர்தலுக்கான பரப்புரைகள் வேகம் கொண்டு குறாவளியாக மாறியுள்ளது. பிரதான கட்சிகளின் தலைவர்கள் ஓய்வின்றித் தினமும் மாகாண ரீதியாக தொகுதிகளுக்கான பயணங்களை மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

கடந்த சில தினங்களில் ஆங்கிலம், பிரெஞ்சு மொழிகளில் இவர்களின் நேரடி விவாதம் இடம்பெற்றதையும் அவதானிக்க முடிந்தது. கனடாவின் வெளிநாட்டுக் கொள்கை, கனடியப் பொருளாதாரம் ஆகியவைகளைவிட அகதிகள் விவகாரம் இம்முறை முக்கிய இடத்தைப் பெற்றுள்ளது.

சிரிய நாட்டு அகதிகள் மற்றைய நாடுகளில் தஞ்சம் புகுவதற்காக மேற்கொண்ட படகுப் பயணங்களின் விளைவாக ஐந்து வயதுச் சிறுவனொருவன் கடலில் பலியாகியதை சர்வதேச ஊடகங்கள் ஒளிப்படத்துடன் முக்கியத்துவம் கொடுத்துப் பிரசுரித்தமையால், இவ்விடயம் தேர்தல் அரசங்குகளிலும் முதன்மை பெறும் நிலை உருவானது.

308 தொகுதிகளாகவிருந்த கனடிய நாடாளுமன்றத்துக்கு 30 தொகுதிகள் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளதால், இம்முறை 338 தொகுதிகளுக்குத் தேர்தல் நடைபெறுகிறது. இதனால் எந்தக் கட்சியாவது 170 தொகுதிகளில் வெற்றி பெற்றால் மட்டுமே அறுதிப் பெரும்பான்மையுடன் ஆட்சியமைக்க முடியும். இது சாத்தியப்படாதுவிட்டால், சிறுபான்மை அரசாங்கமே உருவாகலாம்.

ஆகக்கூடியதாக 122 தொகுதிகள் ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் உள்ளதால், இந்த மாகாணமே ஆட்சியமைக்கும் கட்சியைத் தீர்மானிக்கும் வலிமையுடையதென்பதை கட்சிகளின் தலைவர்கள் சுற்றிச்சுற்றி இங்குள்ள தொகுதிகளுக்கு விஜயம் செய்வதிலிருந்து புலப்படுகின்றது.

அதுமட்டுமன்றி, இவர்கள் ஒவ்வொருவரும் ஏட்டிக்குப் போட்டியாக வழங்கிவரும் வாக்குறுதிகளைப் பார்க்கும்போது இதற்கான நிதியை எங்கிருந்து எவ்வாறு பெறப்போகின்றனர் என்ற கேள்வியை எழுப்புவதுடன், இலங்கை இந்தியத் தேர்தல்களில் கட்சிகள் வழங்கும் உறுதிகளை (பின்னர் காற்றில் பறப்பவை) நினைவூட்டுவது தவிர்க்க முடியாததாயுள்ளது.

பல்வேறு கருத்துக் கணிப்புகளும் வெவ்வேறு வகையான தரவுகளை அவ்வப்போது வெளியிட்டு வருகின்றன. வாராவாரம் இக்கணிப்புகள் மாறி வருவதையும் கவனிக்கலாம். என். டி. பி, கன்சர்வேடிவ், லிபரல் ஆகிய மூன்று பிரதான கட்சிகளுக்கும்மையிலேயே கடுமையான போட்டி 'கரணம் தப்பினால் மரணம்' பாணியில் இடம்பெற்று வருகின்றது. ஆனாலும், தோமஸ் முல்கெயர் தலைமையிலான கனடிய என். டி. பி கட்சிக்கே வெற்றி வாய்ப்பு அதிகமாகக் காணப்படுவதாக அரசியல் நோக்கர்கள் கருத்து வெளியிட்டு வருகின்றனர்.

கனடியத் தேர்தல் வரலாற்றில் முதன்முறையாக மூன்று பிரதான கட்சிகளிலும் நான்கு தமிழ் வேட்பாளர்கள் ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்திலுள்ள மூன்று தொகுதிகளில் போட்டியிடுவது குறிப்பிடத்தக்கது. என் டி. பி கட்சி சார்பில் இரு தமிழர் போட்டியிடுகின்றனர். கன்சர்வேடிவ், லிபரல் கட்சி ஆகியவற்றின் சார்பில் தலா ஒரு தமிழர் போட்டியிடுகின்றனர்.

கடந்த வருடத் தேர்தலில் வெற்றிபெற்று கனடாவின் முதலாவது தமிழ் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரான ராதிகா சிற்சபைசன், இம்முறை புதிய தொகுதியான ஸ்காபரோ வடக்கில் போட்டியிடுகின்றார்.



எஸ்தி





றஞ்சி திரு

## சின்னச் சின்ன தகவல்கள்

அடுத்த வருடம் முதலாம் திகதியிலிருந்து பாதசாரிகளின் வீதிக்கடவைகள் தொடர்பான கடும் விதிகள் ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் நடைமுறைக்கு வரவுள்ளது. வீதிக்கடவைகளிலும், பாடசாலைக் கடவைகளிலும் பாதசாரி ஒருவர் விதியை முழுமையாகக் கடந்து செல்லும் வரை வாகனத்தை நிறுத்திவைக்க வேண்டியது கட்டாயமாகிறது. வீதிக்கடவையை அரைவாசி கடந்தபின் வாகனத்தைச் செலுத்துவது சட்டப்படி குற்றமாக்கப்பட்டுள்ளது.

The Vaultier என்ற பட்டப்பெயரைக் கொண்ட கனடாவின் மிகப் பிரபல்யமான வங்கிக் கொள்ளையரை ஜெனீவாவில் வைத்து சுவிட்சர்லாந்து பொலிசார் கைதுசெய்து கனடாவிடம் கையளித்துள்ளனர். பிரெஞ்சு-அமெரிக்கப் பிரஜையான ஜேப்ரி ஜேம்ஸ் குமன் என்ற குறிப்பிட்ட 53 வயது நபர் கனடாவில் 21 வங்கிக் கொள்ளைகளுக்காகத் தேடப்பட்டு வந்தவர். இவரைக் கைது செய்யத் துப்புக் கொடுப்பவர்களுக்கு ஒரு லட்சம் டாலர் சன்மானத்தை கனடிய வங்கியாளர் சங்கம் அறிவித்திருந்தது.

ரொறன்ரோ 400 நெடுஞ்சாலையில் இரண்டு வாகனங்கள் விபத்தில் சிக்கியதால் வாகன ஓட்டங்கள் தாமதமாகின. இவ்வேளையில் அவ்வாறான தாமத வேக வாகன சாரதியொருவருக்கு 285 டாலர்கள் தண்டச்சீட்டு பொலிசாரால் வழங்கப்பட்டது. அந்தச் சாரதி தமது வாகனத்தை ஓட்டியவாறு விபத்தில் சிக்கிய இரு வாகனங்களையும் தமது தொலைபேசி ஊடாக படம் பிடித்தபோது பொலிஸாரிடம் அகப்பட்டுவிட்டார். கவனயீனமாக வாகனம் ஓட்டியதாக இவர் மீது குற்றச்சாட்டு.

ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் அமைந்துள்ள அறுபது வரையான பலசர்க்குப் பொருட்கள் விற்பனை நிலையங்களிலும் பாவனையாளர்கள் 'பியர்' குடிபானத்தைப் பெறக்கூடியதாக அனுமதி வழங்கப்படவுள்ளது. அடுத்த மாதத்திலிருந்து (டிசம்பர்) இதற்கான லைசன்ஸ் வழங்கப்படவுள்ளதாக மாகாண முதல்வர் அறிவித்துள்ளார். பத்து வருடங்களுக்கான விற்பனை ஒப்பந்தத்தின் அடிப்படையில் இங்குள்ள 450 வர்த்தக நிறுவனங்கள் இதற்கான அனுமதியைப் பெறவுள்ளன.

இந்த மாதம் 19ம் திகதி நடைபெறவுள்ள கனடியத் தேர்தலுக்கு ஏதாவது வகையில் குந்தகம்/இடைஞ்சல் விளைவிக்க முனைபவர்கள் மீது தேர்தல் திணைக்களம் கடும் கண்காணிப்புச் செலுத்தவுள்ளது. வாக்காளர்களைத் திசைதிருப்பும் நோக்குடன் தவறான தகவல்களை வழங்குவது, நவீன தொழில்நுட்பங்களைப் பயன்படுத்தி எதிர்மாறான நடைமுறைகளைப் பயன்படுத்துவது போன்ற விடயங்களைக் கடந்த கால அனுபவங்களை முன்வைத்து நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது.

கனடியப் பிரஜாவுரிமையை ஏற்கும் நிகழ்வின்போது முகத்தை எவரும் முடியிருக்கக்கூடாது என்று கனடிய அரசாங்கம் செய்த மேன்முறையீட்டை நீதிமன்றம் நிராகரித்ததை கனடிய அரசு ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை. பிரஜாவுரிமையைப் பெறும் நிகழ்வின்போது முகத்தை முடியிருப்பதில் தவறில்லை என்று கனடிய மத்திய நீதிமன்றம் தனது தீர்ப்பில் தெரிவித்திருந்தது. இதனை எதிர்த்து கனடிய அரசு செய்த மேன்முறையீட்டையே நீதிமன்றம் நிராகரித்துள்ளது.

ரொறன்ரோ நகரில் குடியிருப்புகள் அடர்த்தியாகவுள்ள பகுதிகளில் வாகனங்களின் வேகஎல்லை கடந்த மாத நடுப்பகுதியிலிருந்து மேலும் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. பொதுமக்கள் பாதுகாப்புக் கருதி ரொறன்ரோ மற்றும் ஈஸ்ட்யோர்க் பகுதிகளில் வேக எல்லையை 30 வீதமாகக் குறைக்க வேண்டுமென ஆலோசனை வழங்கப்பட்டது. வாகனம் ஓட்டுபவர்கள் வேக எல்லை காட்டும் புதிய சைகைகளைப் கவனித்து வாகனங்களை ஓட்ட வேண்டுமென ஆலோசனை வழங்கப்பட்டுள்ளது. காவல் துறையினரும் இது தொடர்பாக உஷார்படுத்தப்பட்டுள்ளனர்.

## எழுத்தாளர் குரு அரவிந்தன் பாராட்டு விழாவும் நூல் வெளியீடும்

கனடிய இளந்தலைமுறையின் பிரபல எழுத்தாளராகத் திகழும் குரு அரவிந்தனின் 25 வருடகால கனடிய இலக்கிய சேவையைப் பாராட்டும் நிகழ்வும் இது தொடர்பான நூல் வெளியீடும் இணைந்த சிறப்பு வைபவம் இந்த மாதம் 16ம் திகதி பிற்பகல் 6:45 மணி முதல் ஸ்காப்பரோ பாபா விருந்துபசார மண்டபத்தில் நடைபெற உள்ளது. கனடாவிலும் தமிழகத்திலும் பல இலக்கியப் போட்டிகளில் பரிசுகளை வென்ற இவர், தனது இலக்கியப் பணிக்காக 'தமிழர் தகவல்' விருதும் தங்கப் பதக்கமும் 2012ம் ஆண்டில் பெற்றவர். தமிழீழத்தில் காங்கேசன்துறையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட குரு அரவிந்தன், தெல்லிப்பளை மகாஜனக் கல்லூரியில் கல்வி கற்றவர். கனடாவில் தற்போது ரொறன்ரோ பாடசாலைச் சபையின் கீழ் தமிழ் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களில் ஒருவராகப் பணியாற்றி வருகின்றார்.

## கனடியத் தேர்தலிலிருந்து மூன்று வேட்பாளர்கள் நீக்கப்பட்டனர்

இந்த மாதம் 19ம் திகதி நடைபெறவுள்ள கனடியத் தேர்தலிலிருந்து மூன்று வேட்பாளர்களை அவர்களது கட்சிகள் தேர்தலில் போட்டியிடுவதிலிருந்து நீக்கியுள்ளன. வெவ்வேறு குற்றச்சாட்டுகளின் அடிப்படையில் இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது. இவர்களுள் இருவர் ரொறன்ரோவின் இரு தொகுதிகளில் நிறுத்தப்பட்டிருந்த கன்சர்வேடிவ் வேட்பாளர்கள். ஒருவரது வீட்டுத் திருத்த வேலைக்குச் சென்ற குறிப்பிட்ட வேலையாளர் அங்கிருந்த குசினிக்குள் வைக்கப்பட்டிருந்த தேநீர் கோப்பையை எடுத்து அதற்குள் சிறுநீர் கழித்ததை அங்கிருந்த வீடியோ கமரா காட்டிக் கொடுத்ததால், அவர் வேட்பாளர் தகுதியை இழக்க நேர்ந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. வினீனிபெக்கில் போட்டியிட்ட என். டி. பி கட்சியின் வேட்பாளர் துவேச கருத்துகளை முன்னர் வெளியிட்ட குற்றத்துக்காக நீக்கப்பட்டுள்ளார். வெவ்வேறு குற்றச்சாட்டுகளின் அடிப்படையில் இந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டது.



## Critical Review of the New Citizenship Law

By Somayeh Bahrami

The new citizenship Bill C-24 introduced by Chris Alexander, the current Minister of Citizenship and Immigration, passed and became law on Friday June 20<sup>th</sup>, 2014. The new law changes the core aspect of Canadian citizenship as Chris Alexander announced: "It would remind individuals that citizenship is not a right, it's a privilege." With the new Bill, Citizenship Canada redefined narratives of citizenship, what it means to be a Canadian, and what can be seen as an exemplary Canadian. But the critical issue is that new changes to the requirements for Canadian citizenship are not in the right and democratic direction.

First, under the old system, citizenship has always been secure. Whether born in Canada or not, once a person was granted Canadian citizenship, his/her citizenship was secure. Unless he/she obtained citizenship by fraud, no one could revoke it. Even then, a Federal Court judge made that decision after a full court hearing. Under the new law, citizenship can be rescinded for reasons other than fraud, the decision will be made by a citizenship officer, and there will be no opportunity for a live hearing or an appeal.

Second, the new law divides Canadians into two classes: First-class Canadians with no other citizenship or possibility of obtaining another one, and second-class Canadians who have dual citizenship or the possibility of dual citizenship. Interestingly, one may not be aware of possessing a second citizenship. In some countries, as long as you are married to their citizen, or you have a parent or grandparent of that country, you are also a citizen of that country without applying or even knowing about it.

Second-class citizens are at risk of losing their citizenship and their right to live in Canada could be taken away under certain circumstances. For example, all citizens born outside Canada (i.e. naturalized citizens) may lose their citizenship if the citizenship officer believes they do not intend to live in Canada or if they decide to move to another country to study or to work. On the other hand, Canadian-born citizens would not lose their right to citizenship under such conditions. Another distinction between the first- and second-class citizens is that second-class citizens may lose their Canadian citizenship for criminal conviction in another country. As such, even if the other country of citizenship is not democratic, second-class citizens still would lose their right to citizenship in Canada. In addition to treating Canadian citizens as first-

or second-classes, the new changes to citizenship requirements will impact new immigrants of Canada adversely.

First, to apply for Canadian citizenship, permanent residents now must live in Canada for four years before applying for citizenship status. Previously, permanent residents must have lived inside Canada for three years. This change means that even under emergency situations or when they need to leave Canada for reasons such as the death of a family member, new immigrants will not leave Canada or will return as soon as possible for fear that they may lose eligibility to apply for Canadian citizenship. Also, in the case of international students and foreign workers, the time spent in Canada before obtaining permanent residency is no longer valid to fulfill citizenship requirements.

Second, despite the fact that it will be very challenging for many older immigrants to pass the test, under the new system, all applicants aged 14 to 64 (previously, 18 to 55) must pass language and Canada knowledge tests in English or French.

Many critics suggest that the new citizenship law will ultimately weaken citizenship since the requirements are more exclusionary. Audrey Macklin, a professor of law at the University of Toronto says: "If you take the view that citizenship is a commodity, you want to make it more valuable. Then like any commodity its value increases if it's scarce, hard to get and easy to lose." Such a transition to view and treat citizenship as a privilege rather than a right would change the meaning of citizenship for new immigrants and non-Canadian born citizens. It means that government would reward them citizenship for "good behavior" and could take it away for "bad behavior". This is a form of "punishment," and in fact, an unnecessary punishment, especially when there are other avenues to deal with the so-called "bad behavior". The introduction of citizenship as merely a privilege, and not a right comes from the negative perception that immigrants are cheaters. It constructs the idea that immigrants, refugees, foreign workers, and naturalized citizens are terrorists or criminals and need to be deported to their "home countries."

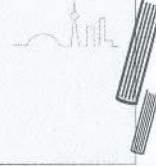
*Somayeh is an MA Graduate of the Department of Gender, Sexuality, & Women's studies at Simon Fraser University. Her research is focused on the history of settlement, immigration, & citizenship in Canada; transnational migration and globalization; and Canada's political economy and the labor market.●*





டாக்டர் எம். கே. முருகானந்தன்

## உயர் இரத்த அழுத்தம் சில புதிய தகவல்கள்



“சொன்ன சொல் மாறிவிட்டார்கள்” என முகத்தில் அறையுமாப் போல அவர் குற்றம் சாட்டவில்லைத்தான். “நீங்கள் முந்திச் சொன்னது ஒன்று இன்று சொல்வது மற்றொன்று. படிச்ச நீங்களே இப்படி மாற்றிப் பேசலாமா” என்றும் கேட்கவில்லைத்தான்.

ஆனால் இது நீதி அநீதி, சரி பிழை போன்றவை சம்பந்தப்பட்ட விடயம் அல்ல. அறிவியல். அதிலும் முக்கியமாக வளர்ந்து வரும் மருத்துவ அறிவியல், அது சார்ந்த பல்லாயிரக்கணக்கான ஆதாரங்களை அடிப்படையாக வைத்து, துறை சார்ந்த நிபுணர் குழுவினர் எட்டிய முடிவுகளை ஒட்டிய விடயம்.

வீட்டில் எலக்ரோனிக் கருவியில் பார்த்தபோது பிரஷர் சற்று அதிகம் என்பதால் பதற்றத்துடன் என்னிடம் வந்திருந்தார் நான் பார்த்தபோதும் கிட்டத்தட்ட அதே அளவுதான். 148/90 இருந்தது.

“பரவாயில்லை உங்கடை வயதிற்கு அவ்வளவு இருக்கலாம்” என்று சொன்னதின் பிரதிபலிப்பு இது. அவரது வயது 63 ஆகும்.

அவர் பயப்பட்டதிலும் நியாயம் இருக்கவே செய்கிறது. நாம் மருத்துவத் தொழில் ஆரம்பித்த காலங்களில் வயதுடன் 100 ஐக் கூட்டினால் வரும் எண்ணிக்கையின் அளவிற்கு இரத்த அழுத்தம் இருக்கலாம் என்றோம். பின்னர் எந்த வயதானாலும் 130/90 யைத் தாண்டக் கூடாது என்ற வரையறை வந்தது. இதையே அவர் ஞாபகத்தில் வைத்திருந்தார்.

இப்பொழுது புதிதான வழிகாட்டல் 60 வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களுக்கு 150/90 இருக்கலாம் என்கிறது.

உண்மைதான் மருத்துவ அறிவியல் கருத்துகள் கால ஓட்டத்தில் மாறுகின்றன. புதிய ஆய்வு முடிவுகளுக்கு ஏற்ப நோயாளிகளுக்கு அதிக நன்மை அளிக்குமாறு சிகிச்சை முறைகள் மாறவேண்டியது அவசியமாகிறது.

பிரஸர் பற்றிய Eighth Joint National Committee (JNC 8) யின் புதிய வழிகாட்டல்கள் என்ன கூறுகின்றன?

அறுபது வயதுக்கு மேற்பட்டவர்களது பிரஷர் ஆனது 150/90 மேல் இருந்தால் மட்டுமே சிகிச்சையை ஆரம்பிக்க வேண்டும். அதாவது மேலே உள்ள சுருக்கழுத்தம் (Systolic blood pressure - SBP) 150ற்கு மேல் இருந்தால் அல்லது கீழே உள்ள விரிவழுத்தம் (Diastolic blood pressure - DBP) 90ற்குக் மேல் இருந்தால் மட்டுமே சிகிச்சை அளிக்கப்பட வேண்டும்.

சரி புதிதாகச் சிகிச்சை அளிக்கும்போது பிரஷர் குறைந்தால் அல்லது ஏற்கனவே அவர்களது பிரஷரானது சிகிச்சை காரணமாக 140/90 ற்கு கீழ் குறைந்திருந்தால் மருந்தின் அளவைக் குறைக்க வேண்டுமா என்ற கேள்வி எழுகிறது.

இல்லை உட்கொள்ளும் மருந்தின் அளவானது அவர்களுக்கு எந்தவிதமான பாதகமான பக்க விளைவுகளையும் ஏற்படுத்தாது ஒத்துக்கொள்ளும் விதமாக இருந்தால் மருந்தின் அளவைக் குறைக்க வேண்டியதில்லை.

அதேநேரம் அறுபது வயதுக்கு கீழ்ப்பட்டவர்களைப் பொறுத்தவரையில் அவர்களது விரிவழுத்தம் ஆனது 90 ற்கு மேல் இருந்தால் சிகிச்சையை ஆரம்பிக்க வேண்டும். சிகிச்சை மூலம் இதை 90 அல்லது 90ற்குக் கீழ் கொண்டு வருவது அவசியமாகும்.

அதே போல அறுபது வயதுக்கு கீழ்ப்பட்டவர்களின் சுருக்கழுத்தமானது 140ற்கு மேல் இருந்தால் சிகிச்சையை ஆரம்பித்து அதனை 140 அல்லது அதற்குக் கீழ் குறைக்க வேண்டும். 18 வயதுக்கு மேற்பட்ட நீரிழிவு நோயுள்ளவர்களுக்கும் நாட்பட்ட சிறுநீரக நோயாளிகளுக்கும் இதே 140/90ற்கு மேல் இருந்தால் பிரஷருக்கான சிகிச்சை அவசியமாகும்.

நீரிழிவு நோய் உள்ளவர்களைப் பொறுத்த வரையில் அவர்கள் 18 வயதுக்கு மேல் எந்த வயதானவராக இருந்தாலும் அவர்களது இரத்த அழுத்தமானது 140/90 ற்கு மேல் இருந்தால் சிகிச்சை ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும்.

சுருக்கழுத்தமானது 140 அல்லது அதற்குக் கீழும் விரிவழுத்தமானது 90 அல்லது அதற்குக் கீழ் குறையுமாறு சிகிச்சை அளிக்கப்பட வேண்டும். நாட்பட்ட சிறுநீரக நோயுள்ளவர்களுக்கும் நீரிழிவு உள்ளவர்களது அளவுகளே பரிந்துரைக்கப்படுகிறது.

இது வரை காலமும் நீரிழிவு உள்ளவர்களது பிரஷரை 130/80 ற்கு குறைக்க வேண்டும் என்றே பெரும்பாலும் சிபார்சு செய்யப்பட்டது. ஆனால் அந்த அளவிற்கு குறைப்பதால் பக்கவாதம், இருதய நோய்கள், மாரடைப்பு, சிறுநீரக நோய்கள் போன்றவை ஏற்படாமல் தடுப்பதில் குறிப்பிடத்தக்க நன்மைகள் எதுவும் கிடைத்ததாக ஆய்வுகள் உறுதிப்படுத்தாத காரணத்தால்தான் நீரிழிவு உள்ளவர்களுக்கும் அதே 140/90 ல் கட்டுப்படுத்துவது போதுமானது என்று சொல்கிறார்கள்.

### சிகிச்சை முறை

நான்கு வகையான மருந்துகள் பரிந்துரைக்கப்பட்டுள்ளன (thiazide-type diuretic, CCB, ACEI, or ARB) இவற்றில் கறுப்பு இன மக்களுக்கு முதல் இரண்டில் ஒன்றை ஆரம்ப நிலையில் உபயோகிக்கச் சிபார்சு செய்திருக்கிறார்கள்.

முதல் முதலாக ஒருவருக்கு பிரஷர் உள்ளது என கண்டறியப்பட்டதும் மருத்துவர் மேற்கூறியவற்றில் ஏதாவது ஒரு பொருத்தமான மருந்தைத் சிபார்சு செய்வார். அதை உபயோகித்து வருகையில் ஒரு மாதத்தின் பின்னர் பிரஷரை மீண்டும் அளவிட்டு மருந்தின் அளவை மறு பரிசீலனை செய்வார்கள். பிரஷரானது சொல்லப்பட்ட அளவிற்கு அல்லது அதனிலும் சற்று அதிகமாகக் குறைந்திருந்தால் அதே அளவில் தொடர வேண்டும். மருந்தின் அளவைக் குறைக்கக் கூடாது.

ஆனால் பிரஷரின் அளவானது விரும்பப்பட்ட அளவுக்கு ஒரு மாதத்தில் குறையவில்லை எனில் மருத்துவர் ஏற்கனவே கொடுத்த மருந்தின் அளவை அதிகரிப்பார் அல்லது இரண்டாவதாக மற்றொரு மருந்தைச் சேர்த்தும் தரக் கூடும்.

(29ஆம் பக்கம் வருக)



இப்போதெல்லாம் புலம்பெயர் தமிழர்களின் தாயகத்துக்கான பயணங்கள் மிக அதிகரித்த அளவில் தொடர்கின்றன. ஊரையும் உறவுகளையும் நீண்ட காலத்தின் பின் சந்திப்பதற்கான வாய்ப்பாக இந்தப் பயணங்கள் அமைகின்றன. குடும்ப உறவுகளின் திருமணம் போன்ற முக்கிய விழாக்கள், உறவுகளின் இழப்பு அல்லது முக்கிய நினைவுநாள் நிகழ்வுகள் என்று பல்வேறு காரணங்களுக்காகவும்கூட இந்தப் பயணங்கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

தாயகத்திற்குப் போவது அவரவரது தேவையையும் முக்கியத்துவத்தையும் வசதியையும் பொறுத்தது. அதனால் இத்தகைய பயணங்கள் சரியா பிழையா என்று விவாதிப்பது அவசியமற்றது. இந்தக் கட்டுரையின் நோக்கமும் அதுவல்ல. இப்படி தாயகப் பயணங்களை மேற்கொள்ளும் எம்மவர்கள், அங்கு முன்னெடுக்கும் பல செயற்பாடுகளைப் பார்க்கும்போது, அவற்றுக்கு சரியான காரணங்களைக் கண்டுபிடிப்பதில் தான் சிரமங்கள் உருவாகின்றன.

தாயகத்திற்குச் செல்லும் நம்மவர்கள், அந்நாட்டின் பல பகுதிகளுக்கும் சென்று, அவற்றைப் பார்வையிடுவதுடன், அங்குள்ள உல்லாச விடுதிகளில் தங்கி, அழகிய கடற்கரை மற்றும் சுவையான பல்வகை உணவுகளை உண்டு மகிழ்கிறார்கள். இளம் வயதினருக்கு இத்தகைய விடயங்கள் மகிழ்வைக் கொடுக்கின்றன. அத்துடன், தாம் பிறந்த பிரதேசம், படித்த பாடசாலை, தங்களது கோயில்கள் மற்றும் தமது உறவுகள், நண்பர்கள் என்று பலரையும் சந்தித்து தங்கள் மகிழ்வைப் பகிர்ந்து கொள்கிறார்கள். அனைத்தும் வரவேற்கத்தக்க விடயங்களே.

இவற்றிற்கிடையில், அங்கு சென்றதும், பாரிய குளிரூட்டப்பட்ட பேருந்துகளை ஒழுங்குசெய்து, அகப்பட்ட அத்தனை பேரையும் ஏற்றிக்கொண்டு, தமக்குப் பிடித்த இடங்களுக்கு அவர்களையும் இழுத்துச் செல்கின்ற பாரம்பரியமொன்று அண்மைக்காலமாக அதிகரித்துச் செல்கிறது. புலம்பெயர்ந்த நாடுகளில் மிகுந்த கஷ்டங்களுக்கிடையில் உழைத்துச் சம்பாதித்து சேமித்த பணத்தை, சாமர்த்தியமாகச் செலவு செய்வது முக்கியமானது.

தாயகத்தில் வாழ்கின்ற எமது உறவுகள் ஒன்றும், நாட்டின் இடங்களைப் பார்க்க வசதியில்லாமல், அல்லது பிரயாணம் செய்ய செலவுக்குப் பணமில்லாமல் அங்கே வாழவில்லை. அங்குள்ள சிலரிடம் கேட்டபோது, இந்த வெளிநாட்டுக்காரர்கள் வந்து, தங்களைக் கட்டாயப்படுத்தி பல இடங்களுக்கும் பேருந்தில் அழைத்துச் செல்வதை ஒரு துன்பம் தருகின்ற விடயமாகக் குறிப்பிடுகிறார்கள். ஏற்கனவே 30 தடவை தரிசித்துவிட்ட மடுவுக்கும், 43 தடவை சென்றுவந்த திருக்கோணஸ்வரர் ஆலயத்துக்கும், 36 தடவை சென்ற கசறினா



## குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்

### தாயகப் பயணங்கள்

பீச்சுக்கும், 74 தடவை சென்றுவந்த கதிர்காமத்துக்கும் கண்டிக்கும், கட்டாயத்தின் பேரில் அழைத்துச் செல்லப்படும் இவர்கள், அந்தப் பயணங்களையும் உணவுகளையும் ரசித்து மகிழ்ந்ததைவிட, மனதிற்குள் திட்டித் தீர்த்ததே அதிகம் என்கிறார்கள் அவர்கள். இருப்பினும், இங்கிருந்து செல்லும் நம்மவர்கள், விலாசம் காட்டும் நோக்கில் கிரிட் கார்ட்டில் இழுத்துச் செலவழித்து இத்தகைய பலநாள் பாரிய பேருந்துப் பயணங்களை மேற்கொள்வதை ஒரு வழக்கமாக்கி வருவது துயரம் தருகின்ற பிற்போக்கான முன்னெடுப்பே. இப்படியான பயணங்களை ஒழுங்குசெய்யும் முன்னர், உறவுகளிடம் கேட்டு, அவர்களுக்கு விரும்பிய இடமொன்றிற்கு, விரும்பியவர்களை மட்டும் வேண்டுகின்றால் அழைத்துச் செல்லலாம். அல்லது தாங்கள் மட்டும் இத்தகைய பயணங்களை மேற்கொள்ளலாம்.

பின்னர், இத்தகைய பயணங்களுக்குச் செலவழிக்கும் அநாவசியமான பணத்தை, அங்கு உண்மையில் கூடிடங்களை அனுபவிக்கும் பல குடும்பங்களுக்கு உதவித் தொகையாக வழங்கலாம். அண்மையில் அங்கு சென்ற எனது தங்கையின் கணவரவழி உறவினர்கள், வன்னியில் உண்மையில் சொல்லொணாத் துன்பங்களை அனுபவிக்கும் பெற்றோரை இழந்த பிள்ளைகளுக்கும், ஆண்துணையற்ற மணமான பெண்களுக்கும், எந்த ஆதரவுமற்ற குடும்பங்களுக்கும், தேடிச்சென்று உதவித்தொகை மற்றும் அவசியமான பொருட்களை வழங்கியதையும், அதில் அவர்களது மகிழ்ச்சியையும் பார்த்து வியந்து போனேன். இத்தகைய நல்ல முயற்சிகளுக்கு, புலம்பெயர்ந்தவர்கள் கூடிப்பட்டு சம்பாதித்த பணம் செல்வது, எல்லோருக்கும் ஆறுதல் தரும் முன்னெடுப்பாக அமையும்.

புலம்பெயர்ந்த நாடுகளிலிருந்து செல்லும் நாம், இங்கு பெற்ற நல்ல அனுபவங்களையும் பட்டறிவையும் பயன்படுத்த மறப்பது மடமை. எந்த ஒரு விடயமாக இருந்தாலும், திறனறிந்து, திட்டமிட்டு, தொலைநோக்கில் பயன்தரும் வகையில் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளும் மேற்கூலக செயற்பாடுகளால், இந்த நாடுகளும் மக்களும் அடைகின்ற நன்மைகளைக் கண்கூடாகப் பார்த்து அனுபவிக்கும் நாம், எமது தாயகத்துக்குச் செல்லும்போது, எமது திறனாய்வையும் திறனறிந்து செயற்படும் பண்புகளையும் மறந்து, பழகிப்போன சம்பிரதாயங்களுக்கு விலை போகலாமா?

இத்தகைய பயணங்கள் ஒருபக்கம் இருக்க, இன்னும் மோசமான ஒரு நிலைமையும் தொடர்கிறது. புலம்பெயர்ந்த நாடுகளிலிருந்து செல்வோர், அங்குள்ள நண்பர் வட்டத்தைக் கூட்டி வைத்துக்கொண்டு, தினமும் குடித்து வெறித்து கும்மாளம் அடிப்பது நாளுக்கு நாள் கூடிச் செல்கிறது. தாயகம் செல்வது நீங்கள் ஒருவர் மட்டுமல்ல. தினமும் எமது மண்ணிற்கு, ஐரோப்பா, கனடா, ஆஸ்திரேலியா உட்பட ஏராளமான நாடுகளிலிருந்தும், கப்பல் பணியாளர்களும், சவுதி, சிங்கப்பூர் போன்ற பல்வேறு நாடுகளில் பணியாற்றும் பலரும் சென்று வருகிறார்கள். இப்படி அங்கு செல்பவர்களில் பலரும், அங்கே வாழ்கின்ற எம்மவர்களுக்கு மாறி மாறி குடிமையும் குழப்பங்களையும் பழக்கினால், எம் தாயகத்தில் மிஞ்சப்போவது என்ன? இதற்குப் பதிலாக, அவர்களையும் கூட்டிக்கொண்டு, நீங்கள் படித்த பாடசாலைக்கோ உங்களது கோயிலுக்கோ வாழ்ந்த ஊருக்கோ உருப்படியான எதையாவது செய்வதற்கு அந்தச் செலவைப் பயன்படுத்தலாமே?

ஏதாவது ஒருநாள் நண்பர்களுடன் குடித்து மகிழ்வது நல்லதுதான். ஆனால், அங்கு சென்றதிலிருந்து திரும்பும்வரை, தினமும் குடித்துக் கூத்தாடுவது, அங்கு வாழும் எம்மவர்களையும் தவறான வழியில் திசைதிருப்பும் முயற்சியல்லவா? நீங்கள் பயணத்தை முடித்துத் திரும்பும்போது, மற்றைய நாட்டவர் அங்கு வந்து சேர்ந்து, அதே பாணியில் 'பார்ட்டி' வைக்கிறார் என்றால், வருடம் முழுவதும் அங்குள்ளவர்களை இலவசக் குடிக்காரர்களாக மாற்றுகின்ற உங்களது கைங்கரியம், கிரிமினல் குற்றத்துக்கு ஒப்பானதல்லவா!. தாயகம் செல்லும்போது, உங்களது விரும்பங்கள் எவையோ, அவற்றை நன்றாக அனுபவியுங்கள். அதில் தவறில்லை. ஆனால், உங்களது உல்லாசப் பயணத்துக்கு தாயக உறவுகளைப் பலிக்கடாவாக்குவது எந்த வகையில் நியாயமானது?

சிந்திப்போம். நண்பர்களைச் சந்திக்கும்போது இந்த விடயத்தைப் பகிர்ந்துகொண்டு விவாதிப்போம். தாயக மக்களுக்கு புலம்பெயர் வாழ்வின் உயர்வையும் பண்பையும் எழுச்சியையும் வாழ்ந்து காட்டுவோம். எம் தாயக உறவுகளின் வாழ்வியல் மேம்பாட்டில் போதிய அக்கறை செலுத்தி, இணைந்து வளர்வதில் மகிழ்வடைவோம்.●





‘சிந்தனைப் பூக்கள்’ எஸ். பத்மநாதன்

மனமே! நலமா?

52

மனதில் எழும் எண்ணங்களைக் கட்டுப்படுத்தவே முடியாது. நாம் கொஞ்ச நேரம் கண்முடி உட்கார்ந்தாலும் நம் மனதை எதன் மீதாவது நிலைநிறுத்த முடிவதில்லை. எங்கள் மனம் எமது விருப்பத்தையும் மீறி எங்கெல்லாமோ அலைபாய்ந்து கொண்டிருக்கும். எமது மனதை எங்கள் விருப்பப்படி செலுத்த முடியாத வேளைகளில் மற்றவர்கள் மீது கோபிப்பதே எமது வழக்கம். அவ்வாறாக இருக்கும்போது தாறுமாறான முடிவுகளை எடுக்க நேரிடும். எமது தவறுகளை ஏற்றுக் கொள்ள மாட்டோம். அதற்காகவே தன்மானம், சுயமரியாதை என்று அழகான பெயர்களை வைத்துக் கொள்வோம்.

இன்று எவரைப் பார்த்தாலும் ஏதோ ஒரு வக்கிரத்தனத்தை வெளிப்படுத்திக் கொண்டிருப்பர். அவர்கள் அமைதியாக இல்லையென்பதே இதன் அர்த்தம். படபடப்பு, பயம், கோபம் என்று எல்லாமே வித்தியாசமான செயல்கள்தான்.

மனித மனம் எதிலும் முழுத் திருப்தி கொள்ளாது. இன்னும் இன்னும் என்று கேட்டுக் கொண்டேயிருக்கும். அதைத் திருப்தி செய்ய நினைத்தால் அதற்கு முடிவு கிடைக்காது. எல்லாவற்றையும் செய்ய வேண்டுமென எவராவது கட்டாயப்படுத்துவதில்லை. நாமாகவே விரும்பிச் செய்கிறோம். எல்லோருக்கும் இருப்பதே 24 மணிநேரம்தான். இந்த நேரத்தில் எம்மால் செய்ய முடிந்தவைகளை உடலும் உள்ளமுமே தீர்மானிக்கின்றன. இதில் ஒன்றாவது கைவிட்டால் எவ்வளவு நேரம் கிடைத்தாலும் பலனில்லை.

மனதை ஆளக் கற்றுக் கொண்டால் எமது திறமை பன்மடங்கு பெருகும். எவ்வளவு நேரம் செலவானாலும் களைப்புத் தோன்றாது. எங்கள் அனுபவங்களுக்கு விதி என்றும் தலையெழுத்து என்றும் எதன்மீதாவது பழி சுமத்திக் கொண்டிருக்கும்வரை ஒருபோதும் ஆனந்தத்தின் ருசியை எம்மால் அறிய முடியாது.

நாம் எங்கேயிருக்க வேண்டுமோ அங்கே இல்லை என்றால் நாம் வாழ்க்கையை வீணடித்துக் கொண்டிருக்கிறோம் என்றே அர்த்தம். வாழ்க்கையில் வெற்றி பெற்று நாம் முன்னணிக்க வரவேண்டுமென்றால் எங்கள் திறமை என்னவென்பதை அறிந்து அதற்குப் பட்டை தீட்டி முழுமையாகப் பயன்படுத்த வேண்டும். வாழ்வுக்கு முழுமையாகத் தேவைப்படுவது கவனமும் முழுமையான விழிப்புணர்வுமாகும்.

உயர்ந்தது தாழ்ந்தது என்ற அளவுகோல்களை வைத்துக் கொள்ளாமல் அந்தந்தச் சூழ்நிலைகளுக்குத் தேவையானதை திறமையாகச் செய்து முடிப்பதில் தான் புத்திசாலித்தனம் இருக்கிறது. சிலர் பள்ளியில் படித்ததை வைத்து புத்திசாலியாகிறார்கள். வேறு சிலர் வாழ்க்கையில் கற்றதை வைத்து புத்திசாலியாகிறார்கள். எதற்கும் கனவு காணுங்கள் என்பதே ஏ.பி.ஜே அப்துல்கலாம் அவர்களது சிந்தனை.

கனவு என்பது நீங்கள் தூங்கும்போது காண்பது அல்ல

உங்களைத் தூங்க விடாமல் இருக்கச் செய்யும் ஒன்றே கனவு!

- அப்துல்கலாம்.

ஒன்ராறியோ மாகாண சபையின் சட்பரி இடைத் தேர்தலின்போது லஞ்சம் கொடுக்க முனைந்ததா?

கடந்தாண்டு பெப்ரவரி மாதத்தில் சட்பரி தொகுதியில் ஒன்ராறியோ மாகாண சபைக்கு இடைத்தேர்தல் நடைபெற்றது. இதன்போது தமக்கு விருப்பமான ஒருவரை லிபரல் வேட்பாளராக நிறுத்துவதற்கு ஏதுவாக, ஏற்கனவே வேட்பாளராகத் தெரிவானவரை விலக வைப்பதற்காக அவருக்கு லஞ்சம் கொடுக்க முனைந்த விடயம் காவற்றுறை விசாரணைகளில் தெரியவந்துள்ளது. இது தொடர்பான விசாரணைகள் முடிவடையும்வரை லிபரலின் தலைவரும் மாகாண முதல்வருமான கதலின் வின் பதவியிலிருந்து விலகியிருக்க வேண்டுமென மாகாண கன்ஸர்வேடிவ் கட்சித் தலைவர் பற்றிக் பிரவுண் கோரியுள்ளார்.

ரி. ரி. சி கட்டணத்தை  
25 சதத்தால்  
உயர்த்த ஆலோசனை

அடுத்த வருடத்திலிருந்து ரொறன்ரோ போக்குவரத்துக் கட்டணத்தைச் சராசரியாக 25 சதத்தினால் அதிகரிக்க அதன் தலைமைப்-பீடம் ஆலோசித்துள்ளது. அதிகரித்து வருகின்ற செலவுகளைக் கட்டுப்படுத்த இத்தொகை போதுமானதில்லையாயினும் இப்போதைக்கு 25 சதத்தை மட்டும் உயர்த்துவதாக ரி. ரி. சி சபையின் இயக்குனர்கள் ஆலோசித்துள்ளனர். மாதாந்த பாஸ்கள், முதியோர்/மாணவர் பாஸ் கட்டணங்களின் உயர்வு பற்றி எந்த முடிவும் எடுக்கப்படவில்லை.

கார்டினர் - டொன்வலி பார்க்  
வீதிகளின் பாவனைக்கு  
விரைவில் கட்டணம்?

எப்போதும் வாகன நெரிசலாகவிருக்கும் கார்டினர் கடுகதிப் பாதை, டொன்வலிப் பாதை ஆகியவற்றில் செல்லும் வாகனங்களுக்குக் கட்டணம் விதிப்பது பற்றி ரொறன்ரோ நகரசபை உறுப்பினர்கள் சிலத் கருத்து வெளியிட்டுள்ளனர். வீதிப் பராமரிப்புச் செலவை ஈடு செய்வதுடன், வாகன நெரிசலையும் குறைக்க கட்டண வசூலிப்பு உதவலாமென்று இவர்கள் கருதுகின்றனர். சராசரியாக 3 டாலர்களை ஒவ்வொரு வாகனத்திடமிருந்தும் அறவிட ஆலோசிக்கப்பட்டு வருகின்றது.



எனது சினேகிதி ஒருவர் அண்மையில் தனது மகளின் பிரசவத்துக்காக ஆஸ்திரேலியாவிலிருந்து அமெரிக்கா வந்திருந்தார். ஒரு வருட விசா முடியும் காலம் நெருங்கியபோது, எப்படித்தான் எனது பேரக் குழந்தையை விட்டுப்போட்டு இருக்கப் போகிறேனோஷ என அங்கலாய்க்கத் தொடங்கி விட்டார். பயணம் போகும்பொழுது அழுத கண்களும் சிந்திய மூக்குமாக விமானம் ஏறினார். பார்க்க மிகவும் பரிதாபமாக இருந்தது.

தனது இருப்பிடம் சென்ற இரு வாரங்களின் பின்னர் என்னுடன் தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டார். சர்வ சாதாரணமாக பிரிவுத் துயரே இல்லாமல் மகளைப் பற்றியும் பேரக் குழந்தையைப் பற்றியும் கதைத்தார். இந்த மாற்றத்துக்குக் காரணம் என்னவாக இருக்கலாமென நான் ஆராய முன்னரே அதற்கான காரணத்தையும் கூறிவிட்டார். ஒவ்வொரு நாளும் நினைத்த நேரத்தில் மகளை ஸ்கைப்பில் தொடர்பு கொள்வதாகவும், பேரக் குழந்தையை மிகவும் துல்லியமாக ஸ்கைப்பில் பார்க்க முடிவ - தாகவும், அன்றன்று நடைபெறுபவைகளை மகள் கூறுவதாகவும், பிள்ளை வளர்ப்புச் சம்பந்தமான புத்திமதிகளை தான் வழங்க முடிவதாகவும் எந்தச் சலனமும் இல்லாமல் கூறினார்.

அழுதபடி பயணம் செய்தவரா இப்படிச் சந்தோஷமாகக் கதைக்கிறாரென வியக்காமல் இருக்க முடியவில்லை. இதற்கெல்லாம் மூலகாரணமாக அமைந்த ஸ்கைப் என்ற நவீன தொழில்நுட்ப தொடர்பாடல் வசதியை வாழ்த்தியே ஆகவேண்டும். எனது சினேகிதி போல நூற்றுக்கணக்கான பேரன் பேத்திமார்கள் உலகளாவிய ரீதியில் தத்தமது வம்ச விருத்திகளின் நாளாந்த வாழ்வியல் அனுபவங்களில் பங்குபற்ற முடிகிறது. இதன் பயன்பாடு கருதி அனேகமாக சகலருடைய இல்லங்களிலும் ஸ்கைப் வசதி ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

### ஸ்கைப் என்றால் என்ன?

இது ஒரு மின்வழித் தொலைபேசிச் சேவை. இன்றைய நாட்களில் இந்த வசதி இல்லாதவர்களோ, இதனைக் கையாள முடியாதவர்களோ இல்லை என்று கூறுமளவுக்கு நவீன தொழில்நுட்பம் முன்னேறியுள்ளது. இதனால் மக்களின் வாழ்க்கையில் முன்னேற்றமும் மகிழ்ச்சியும் கலந்து காணப்படுகிறது. குடும்ப உறவுகளைப் பாதுகாக்க இச்சேவை பெரிதும் பயன்படுகின்றது. ஒரே நேரத்தில் பலரோடு தொடர்பு கொண்டு உரையாடவும் ஆலோசனைகள் வழங்கவும் - பெறவும் முடிகிறது.

இன்று உலகம் முழுவதும் பரந்துபட்டு வாழும்



## கனகேஸ்வரி நடராஜா

### ஸ்கைப் Skype

எமது சிறார்களுக்கு எமது கலாசாரத்துக்குரிய நடனம், சங்கீதம் போன்ற நிகழ்கலைகளைக் கற்பிப்பதற்கு அவர்கள் வாழும் இடங்களில் வசதியில்லாது இருக்குமாயின் ஸ்கைப் அந்தக் குறையை நிவர்த்தி செய்கிறது. இங்கிருக்கும் எம்மவர்களில் பலர் இந்தியாவிலிருக்கும் ஆசிரியர்களிடம் நடனம், சங்கீதம் முதலியவற்றைக் கற்கிறார்கள்.

அமெரிக்காவில் இதற்குரிய ஆசிரியர்களைத் தேடிச் செல்ல பல மணித்தியாலங்கள் பயணம் செய்ய வேண்டியுள்ளது. இதனால் பெரும்பாலானவர்களின் வகுப்புகள் ஸ்கைப் மூலமாகவே இடம்பெறுகின்றன. இதனால் நேர விரயமும், பயணக் களைப்பும் தவிர்க்கப்படுகின்றது.

செவிப்புலனும் பேச்சுத் திறனும் அற்றவராக எனக்குத் தெரிந்த ஒரு இளைஞர் இருக்கிறார். அதற்குரிய விசேட பாடசாலையில் தொழில் திறனைக் கற்று இன்று தொழில் புரிகின்றார். பாடசாலையில் தன் போன்ற குறைபாடுள்ள ஒரு பெண்ணை விரும்பி விரைவில் திருமணம் புரியவுள்ளார். பேச்சுத் திறன் இல்லாமையால் இவர்களால் ஒருவரோடொருவர் உரையாட முடியாது. ஆனால் இவர்களும் ஏனைய காதலர்களபோல அன்றாடம் சைகை மொழியில் (Sign language) ஸ்கைப் ஊடாக கதைப்பதைப் பார்க்கும் பொழுது அது கண்கொள்ளக் காட்சியாக இருக்கிறது. அவர்களின் வீடுகளில் இருப்பவர்கள் கூட இப்போது சைகை மொழியைக் கற்கிறார்கள். காதலர்கள் திருமணமாகி தனிக்குடித்தனம் போன பின்னர் அவர்களோடு உரையாட குடும்ப உறவினர்கள் ஸ்கைப்பையே நம்பியிருக்கிறார்கள். இது எத்தகைய ஒரு வரப்பிரசாதம். சில வருடங்களுக்கு முன் இப்படியான தொழில்நுட்பத்தை நாம் கற்பனைகூட பண்ணியிருக்கவில்லை.

எனது சகோதர சகோதரிகள் பல நாடுகளில் வாழ்கிறார்கள். முன்பு அவர்களிடமிருந்து அளவோடுதான் தொலைபேசி அழைப்புகள் வரும். அப்படி வந்தாலும் சில நிமிடங்களில் அவை முடிந்துவிடும். இன்று ஸ்கைப் வழியாக அழைப்புகள் தாராளமாக வருவதுடன், நேரம் போவது தெரியாது கதைத்தவாறு இருக்கிறோம். இதற்குக் காரணம் கட்டணம் செலுத்தாத அழைப்புகள் இவை.

இன்று வேற்று மொழிகளைக் கற்பதற்காக Live Lingua என்றொரு பாடசாலை உள்ளது. இது 2008இல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட ஸ்கைப் பாடசாலை. Ray Blackney என்பவரால் ஆரம்பிக்கப்பட்டது இப்பாடசாலை. ஒரு மொழியைக் கற்கும்போது அதே மொழியைத் தாய்மொழியாகக் கொண்டவருடன் உரையாடிக் கற்றால்தான், சரியான உச்சரிப்பைக் கற்க முடியும் என்ற கருத்தை இப்பாடசாலை கொண்டுள்ளது. இதனால் இன்று பல மொழிகளை வீட்டிலிருந்தபடியே அம்மொழி பேசுவரோடு கலந்துரையாடிக் கற்க முடிகிறது. வழுதுக்கு பரீட்சைக்கு மாணவர்களை ஆயத்தம் செய்யும் NOTE FULL என்ற நிறுவனத்தின் ஸ்தாபகர் யோசப் மிராண்டா ஸ்கைப் மூலம் ஆங்கிலத்தைக் கற்பிப்பது வெற்றியளித்துள்ளது எனக் கூறுகின்றார்.

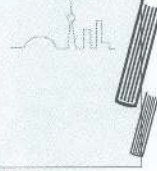
பல்கலைக்கழகங்கள் பலவற்றிலும் இன்று ஸ்கைப் மூலம் வகுப்புகள் நடத்தப்படுகின்றன. இரண்டாம் நிலைப் பாடசாலை மாணவர்கள் குழுக்களாக ஒப்படைகளை செய்யும்போது ஒருவரோடொருவர் சந்திக்கவோ கலந்துரையாடவோ முடியவில்லை என்ற நொண்டிச்சாக்கை ஸ்கைப் இன்று இல்லாமல் செய்துவிட்டது. மிகவும் விரைவாகவும் சுலபமாகவும் இன்றைய மாணவர்கள் ஒப்படைகளைச் செய்வதற்கு ஸ்கைப் பெரிதும் உதவுகிறது. எல்லா வைபவங்களையும் - அவை மகிழ்ச்சியானவையோ துன்பமானவையோ அவற்றைப் பார்க்க முடியவில்லையே என்ற கவலையையும் இந்த ஸ்கைப் இன்று தீர்த்து வைத்துள்ளது. ஸ்கைப்புக்கு எமது நன்றி.●





எஸ். ஜெகதீசனின் பத்தாம் பக்கம்

## தேன் நிலவின் தலை நகரம்!



கனடா என்றதும் பலரது நினைவில் எழுவது நயாகரா. உத்தியோகத்துக்காக - உல்லாசத்துக்காக - உறவினருக்காக என எந்தக் காரணத்துடனும் கனடா வரும் எவரையும் தவறவிடாது பரவசத்தில் வீழ்த்துவதும் அதே நயாகரா.

திருமணத்தம்பதிகளின் தேன்நிலவுக்கு உலக மக்களால் பெரிதும் விரும்பப்படுவது நயாகரா. 1950 ஆண்டு முதல் உலக தேன் நிலவு தலை நகரம் என்ற பெயரை தக்க வைத்துள்ள நயாகரா நீரில் எதிர்மறை அணுக்கூறுகள் (Negative Ions) செறிந்து நிறைந்திருப்பதால் இயல்பாகவே காம இச்சையை தூண்டும் ஆற்றல் அப்பகுதிக்கு அதிகம் என கூறுவார்கள்.

500 நீர்வீழ்ச்சிகள் உலகினை பிரமிப்புடன் அண்ணாந்து பார்க்க வைத்தாலும் நயாகரா என்ற புனலின் பூச்சரம் மட்டும் வருடந்தோறும் 30 கோடி மக்களை குனிந்து பார்க்க வைக்கின்றது. எரிக் ஏரியின் (Lake Erie) நீரெடுப்பு ஒன்றாயிரோ ஏரியில் கலப்பதே நயாகரா ஆகும். அது மலையின் வீழாறு அல்ல.

கனடாவின் ஒன்றாயிரோ மாகாணத்தையும் அமெரிக்காவின் நியூயோர்க் மாகாணத்தையும் எல்லைகளாக்கி சமதளத்தில் ஓடி கால் மட்டத்துக்கு கீழாக ஓவ்வொரு விநாடியும் 28000000 லீட்டர் நீரை வெள்ளை நிறத்தில் 165 அடி ஆழாத்துக்கு பெரும் பள்ளத்தில் ஓயாமல் கொட்டுகின்றது இயற்கை. மூன்று நீர்வீழ்ச்சிகளை கொண்டது நயாகரா. அவற்றுள் சிறியது மணமகள் முக்காடு (Bridal Veil). அடுத்தது அமெரிக்க வீழ்ச்சி (American falls). கனடாவில் உள்ள குதிரை லாடன் வீழ்ச்சி (Horseshoe falls) பெரியதும் ரம்மியமானதும். ஒரு மண்ணும் தெரியாது என்பதற்கான புது அர்த்தத்தை உங்கள் ஒரு சோடி கண்களுக்கு மட்டுமல்ல பார்க்கும் பல கோடி கண்களுக்கும் கற்பிப்பது நயாகரா.

நயாகராவை இன்றும் முதன்முறை பார்வையிடும் பலர் இதென்ன நீரின் இடியோசை போலுள்ளதே என சொல்வார்கள். அதனையே பழங்குடிமக்களும் மோகாக் (Mohawk) என்ற தமது பாஷையில் அன்று சொன்னார்கள். அவர்களது பாஷையில் நயாகராவின் அர்த்தம் நீரின் இடியோசையாகும்.

பிரகாசமான நாட்களில் நிதமும் மதியம் முதல் சூரிய அஸ்தமனம் வரை நீர்வீழ்ச்சியின் ஒளித்தெறிப்பால் அருவிக்கே வந்து வர்ணஜாலம் காட்டும் - வானத்தில் தெரியும் வானவில்! அண்ணளவாக இரவு ஏழு மணியிலிருந்து நள்ளிரவு வரை வர்ண விளக்குகளின் ஒளிவீச்சால் நிறம் மாறும் நயாகரா. மே மாதம் 15ம் திகதி முதல் செப்டம்பர் மாதம் 7ம் திகதி வரை வெள்ளி ஞாயிறு மற்றும் விடுமுறை நாட்களில் காற்று ஒத்துழைத்தால் வாணவேடிக்கை குதூகலமூட்டும்.

காலநிலை எப்படியிருப்பினும் நயாகராவின் படகு பயணம் மட்டும் உறைவதில்லை. புகாரின் கன்னி (Maid of mist) என்ற படகில் அருவிக்கு அருகில் நுழைந்து, சாரலில் குளித்தாலும் குழம்பாது, விழி அதிர, கோப ஆறு கொப்பளித்து வீழும் பிரவாகத்தை, பிரளயத்தை பார்த்துப் பிரமிக்கலாம். நிர்மலமான ரகசியமாய், அம்பலமான அதிசயமாய் அருவிக்கு அருகிலேயே அது விழும் வேகத்துடனேயே மேலிருந்து கீழிறங்கும் சாகஸம் அனுபவிக்கலாம். நமக்கும் மேலே ஒரு சக்தி இருப்பதை நாஸ்திகரும் நம்பக் கூடிய ஒரு தருணத்தை உணரலாம்.

காற்றின் குகை (Cave of the winds) மூலம் வெளிப்பார்வைக்கு எட்டாத சிறிய அருவியின் (Bridal Veil) பின்புறத்தைப் பரவசத்துடன் பார்க்கலாம். மலையை குடைந்து சிறு பொந்து போல் காணப்படும் பகுதிக்குள் சென்றாலோ மற்ற இரு அருவிகளும் புயல் வேடமிட்டு எம்மை அள்ளிச் செல்வது போல் பதற

வைக்கும். நடுக்கமுறாத மீன்கள் சாரமாரியாய் எம்மீது வீழ்ந்து எம்மை உதற வைக்கும். அங்குள்ள ஒரு சிறு ஏணியில் ஏறினால் முழு அருவியும் எம் மீது விழும் திகிலை ஏற்படுத்தும். உலகில் வேறெந்த அருவியின் அடிவாரத்தையும் இவ்வளவு நெருக்கமாக பார்க்க முடியாது என்பது இதன் சிறப்பு. ஈரமாக அங்குள்ள சுவர்களில் சாதனை புரிந்தவர்களின் பெயர்களும் உண்டு. செத்தவர்களின் பெயர்களும் உண்டு.

காலநிலை சீராயிருந்தால் வருடம் பூராவும் உலங்குவானூர்தியில் நயகராவின் ஆதிஅந்தம் பார்க்கலாம். புதிய பரிணாமத்தில் அதன் வியாபகம் பார்த்து விக்கித்து நிற்கலாம். நயாகரா ஆற்றில் குதித்தாடி ஓடும் மீன்களை குறி வைத்துக் கவவும் நீர்பறவைகள் இதயத்தில் இறக்கைவிரிக்க - ஆட்டுத்தீவு, மூன்று சகோதரிகள்தீவு, சந்திர தீவு, பெரும்தீவு, கோபுரத் தீவு, கடற்படைத்தீவு, பறவைத்தீவு, மான்தீவு உள்ளிட்ட பல தீவுகளையும் திடல்களையும் 'மேற்பார்வையிடலாம்'.

எந்த வயதினருக்கும் ஏற்ற ஏதாவது எப்பொழுதும் இருக்கும் கேளிக்கை பிரதேசமாக நயாகரா வர்ணிக்கப் படுகின்றது.

கடல் தேசம் (Marine land), வண்ணாத்திப்பூச்சிகள் சரணாலயம் (Butterfly conservatory), பறவைகள் ராஜ்ஜியம் (Birds kingdom), நீரின காட்சியகம் (Aquarium), தண்ணீர் பூங்கா (Water park), மெழுகு நூதனசாலை (Wax Museum), கின்னர்ஸ் சாதனை நூதன சாலை (Guinness world records museum), பளிங்குக் குகை (Crystall caves), கூரை கீழாக மாறியவீடு Upside down house), அசகாய வீடு (Daredevil gallery), வேடிக்கை வீடு (Fun house) போன்ற சில பகுதிகளுக்கு சென்று வந்தவர்களுக்கு அன்றைய தினமாவது வயதை மறந்த மகிழ்ச்சி கரைபுரளும்!

ரொறன்ரோவிலிருந்து 78 மைல் (126 கி.மீ) தூரத்தில் உள்ள நயாகராவை மகிழுந்தில் சென்றடைய சுமார் ஒற்றரை மணி நேரம் தேவை. தினசரி பேருந்து, தொடருந்து, வானூர்தி சேவைகளும் உண்டு.●





பொன்னையா விவேகானந்தன்

## ஆசிரியரே சிறந்த முன்மாதிரி Teacher is a Role Model

08

“மாணவர் ஒவ்வொருவரும் தமது ஆசிரியரை உற்று நோக்குகின்றனர். அது அவர்களுடைய பணி. அவர்கள் உருவாகும் முறையை அதுவே தீர்மானிக்கின்றது. ஆதலால் ஆசிரியர் ஒவ்வொருவரும் மிகச் சிறந்த முன்மாதிரியாகத் திகழ வேண்டும் என்பதில் அதிக கவனம் கொள்ள வேண்டும்” என கல்வியியல் அறிஞர் குறிப்பிட்டிருக்கின்றனர்.

மாணவர் ஆசிரியரை இரு வழிகளில் பின்பற்றுகின்றனர்.

### ஆசிரியரது நடத்தைகள் ஆசிரியரது பணிகள்

வாரநாட்களில் கணிசமான நேரத்தை மாணவர் ஆசிரியரோடு செலவிடுகின்றனர். இந்தப் பொழுதுகளே மாணவப் பருவத்தில் ஆக்கபூர்வமானதாக அமைகின்றன. மாணவரது வகுப்பறை நடத்தைகளோடு நெருக்கமான உறவைக் கொண்டிருக்கும் ஆசிரியர் தன் கற்பித்தலால் மட்டுமல்ல, தன் நடத்தைகளாலும் பணிகளாலும் மாணவரது உளவியல், அறிவு வளர்ச்சிகளில் பெரும் தாக்கம் செலுத்துவது தவிர்க்க முடியாததாகும்.

சிறுவரது வளர்ச்சி ‘போல்சு செய்தல்’ (Imitate) மூலமாகவே பெரிதும் விரிவடைகின்றது. சிறுவர் தம்மோடு அதிக நேரம் செலவிடுபவரது நடத்தைகளைப் பின்பற்றியே தாமும் செயற்பட முயல்வர். இது மிக இயல்பானது. சிறுவர் பெரிதும் பெற்றோர், ஆசிரியரது நடத்தைகளையே பின்பற்ற முயல்வதாக அறிஞர் கூறுகின்றனர்.

‘பெற்றோர், உடன் பிறந்தோர், உறவினர், நண்பர் போன்றோர் எமக்கு முன்மாதிரியாக இருந்தபோதும் எம்மிடையே பெருஞ் செல்வாக்குச் செலுத்துபவராகவும் எம் வாழ்வை மாற்றியமைக்கக் காரணமான - வராகவும் ஆசிரியரே திகழ்ந்திருக்கின்றார்’ எனப் பெரும்பான்மையான மாணவர்கள் கருதுவதாக ஆய்வுகள் தெரிவிக்கின்றன.

“மாணவர்கள் தயாராக இருக்கின்றபோதே ஒரு சிறந்த ஆசிரியர் உருவாகின்றார்” (“When the student is ready, the teacher appears”) என, ‘Marlene Canter’ என்பார் ‘My Teacher My Hero’ என்ற தன் நூலில் குறிப்பிடுகின்றார்.

மாணவர் பாடத்திட்டத்தின் வழியாகவும் பாடநூல்கள் வழியாகவும் கற்றுக்கொள்வதை விட ஆசிரியரது ஆளுமை, நடத்தை வழியாகப் பெரும்பாலானவற்றைக் கற்றுக்கொள்கின்றனர்.

கற்றலுக்காகவே வடிவமைக்கப்பட்ட அற்புதமான சூழல் வகுப்பறை. கற்கும் தாகத்தோடு காத்திருக்கும் மாணவரது கண்களுக்கும் செவிகளுக்கும் ஆழ்மனதுக்கும் வழங்குனராகத் திகழ்பவர் ஆசிரியர் ஒருவரே. உத்வேகத்தோடும் ஆத்மார்த்தமாகவும் மாணவரை நெருங்கும் ஆசிரியரது அணுகுமுறை அவரை உயர்ந்த நிலைக்கு இட்டுச் சென்று விடுகின்றது.

‘Maria Wale’ என்பார் என்ற தனது ‘My Teacher My Hero’ நூலில் பின்வருமாறு கூறுகின்றார்.

“ஆசிரியர் எம் கல்விக்கான பாடங்களை மட்டுமே கற்றுத் தருபவர் என நாங்கள் எண்ணியிருந்தோம். எம் வாழ்க்கைக்கான பாடங்களையும் அவரே கற்றுத் தருவார் என நாம் எண்ணியிருக்கவில்லை”. இக்கூற்று ஒன்றே ஆசிரியர் மாணவரிடத்தே ஏற்படுத்தும் தாக்கத்தைப் புலப்படுத்தப் போதுமானது.

சிறப்பாகக் கற்பிக்கும் வல்லமை பொருந்திய ஆசிரியர் எல்லோரும் நல்ல முன்மாதிரிகள் ஆகிவிடுவதில்லை. இத்தகைய ஆசிரியர் தேர்வை வெற்றி கொள்ளவே பெரிதும் உதவுவர்.

தேர்வுக்கென வரையறுக்கப்பட்ட கல்விக்கு அப்பால் தனது பண்புகளாலும், உயர்ந்த நடத்தைகளாலும் மாணவரை ஈர்த்து வாழ்வியல் சார்ந்த பல்துறைகளுக்கும் வழிகாட்ட வல்லோரே சிறந்த முன்மாதிரியாவார்.

‘தாம் வாழ்வில் சந்தித்த சிறந்தவோர் ஆசிரியரை எந்தவொரு மாணவரும் தம் வாழ்நாளில் என்றும் மறவாதிருப்பர்’ என்பது பொது வழக்கு. ஒவ்வொருவரது வாழ்விலும் மறக்கமுடியாத ஓர் ஆசிரியர் இடம்பெற்றிருப்பர். அவர் ஏற்படுத்திய தாக்கம் இன்றுவரை அவர்களிடத்தே செல்வாக்குச் செலுத்திக்கொண்டிருக்கும்.

ஆசிரியர் சிறந்த முன்மாதிரியாகத் திகழ்வதற்கான ஏழு பண்புகளை ஆய்வாளர் குறிப்பிட்டிருக்கின்றனர். அதனை அடுத்த அத்தியாயத்தில் நோக்குவோம்.●

### அகதிகளின் பிள்ளைகளுக்கு விற்றமின் குறைவு!

கனடாவில் புதிய குடிவரவாளர்களினதும் அகதிகளினதும் பிள்ளைகளே அதிகளவில் ‘விற்றமின் டி’ குறைவினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாக மருத்துவ அறிக்கையொன்று தெரிவிக்கின்றது. 7 வயதுக்கும் 11 வயதுக்குமிடைப்பட்ட பிள்ளைகள் தொடர்பான தகவல் சேகரிப்பின்படி, கனடியப் பிள்ளைகளில் 14 வீதமானோர் மட்டுமே விற்றமின் டி குறைவாக உள்ளனர். ஆனால் அகதிகள்/புதிய குடிவரவாளரின் பிள்ளைகள் 82 வீதமாக உள்ளனர்.





குரு அரவிந்தன்

ஸ்ரீ அரவிந்தர்

18

நான் சிறுவனாக இருந்தபோது எங்கள் வீட்டுச் சுவரில் மட்டுமல்ல, தெரிந்தவர்களின் வீடுகளிலும் சான்றோர் சிலரின் படங்கள் மாட்டப்பட்டிருந்ததை நான் அவதானித்திருந்தேன். இந்திய விடுதலைக்காக அகிம்சை முறையில் போராடிய சிலரின் படங்களும் அதில் இருந்தன. வளரும் பருவத்தில் காந்தி, பாரதியார், விவேகானந்தர் போன்றவர்களைப் பற்றி ஓரளவு அறிந்து கொண்டாலும், அங்கே இருந்த இன்னும் ஒரு படத்தில் வெள்ளைத் தாடியுடன் இருந்த அரவிந்தரைப் பற்றி அப்போது போதிய விபரம் எனக்குக் கிடைக்கவில்லை. பின்னாளில் அவர் ஒரு ஆன்மீகஞானி என்பதை அறிந்து கொண்டேன்.

ஸ்ரீ அரவிந்தர் (Sri Aurobindo) வட இந்தியாவில் உள்ள கல்கத்தா நகரில் 1872ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் பிறந்தார். இவரது தந்தையார் பெயர் கிருஷ்ணதனகோஷ் என்பதாகும். இவரது தாயாரின் பெயர் ஸ்வர்ணலதா. இவர் தனது ஆரம்பகல்வியை பார்ஜிலிங்கில் உள்ள லோரெட்டோ என்ற கல்லூரியில் கற்றார். 1879ஆம் ஆண்டு உயர்கல்வி கற்பதற்காக லண்டனில் உள்ள சென்போல்ஸ் கல்லூரிக்கும் அதன் பின் கேம்பிரிச்சில் உள்ள கிங்ஸ் கல்லூரிக்கும் சென்றார். கேம்பிரிச்சில் தனது உயர் கல்வியை முடித்துக் கொண்டு 1893இல் தனது தாய் நாட்டுக்குத் திரும்பி வந்தபோது அவர் பயணம் செய்த கப்பல் விபத்திற்கு உள்ளாகி, அதனால் அரவிந்தர் இறந்து விட்டதாகத் தவறான தகவலைப் பெற்ற தந்தையார் இதய நோயால் பாதிக்கப்பட்டு மரணமானார். குடும்பத் துயர் காரணமாக அரவிந்தரின் தாயாரும் மனநோயாளி ஆகினார். 1901ஆம் ஆண்டு அரவிந்தருக்கும் மிருணாளினிக்கும் (Mrinalini Bose) கொல்கத்தாவில் திருமணம் நடைபெற்றது.

இந்தியா திரும்பிய அரவிந்தர் பரோடா சமஸ்தானத்தில் சிறிது காலம் கடமையாற்றினார். வங்காள தேசியக் கல்லூரியில் முதல்வராகப் பதவி கிடைத்ததால், 1906ஆம் ஆண்டு அரவிந்தர் பரோடா சமஸ்தானத்தை விட்டு நீங்கி கொல்கத்தா சென்றார். பரோடாவில் பணிபுரியும் காலத்தில் ஏற்பட்ட விடுதலை உணர்வு காரணமாக அவர் இந்திய விடுதலைப் போராட்டத்தில் இணைந்திருந்தார். விடுதலைப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டதால், 1907ம் ஆண்டில் இவர் ஆங்கிலேயரால் சிறை வைக்கப்பட்டார். சிறையில் இருந்து வெளிவந்த இவர் மீண்டும் 1908ம் ஆண்டு ஆட்சியாளரால் சிறை வைக்கப்பட்டார். சிறையில் இருந்த போது ஆன்மீகத்தில் ஈடுபட்டு யோக நெறியில் தனது கவனத்தைச் செலுத்தினார். 1909ம் ஆண்டு சிறையில் இருந்து விடுவிக்கப்பட்டு, வெளியே வந்ததும் அரசியலைத் தவிர்த்து ஆன்மீக வாழ்க்கையை மேற்கொண்டார். ஆனாலும் 1910ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற ஒரு கொலைவழக்கில் அரவிந்தரும் உடந்தையாக இருந்ததாகக் குற்றம்



சாட்டப்பட்டதால், அவரைக் கைதுசெய்யப் போவதாகத் தெரியவரவே அவர் பிரெஞ்சு ஆதிக்கத்தில் இருந்த புதுச்சேரிக்குத் தப்பி வந்தார். புதுச்சேரி வந்த அரவிந்தர் தன்னை ஆன்மீகத்தில் முழுமையாக ஈடுபடுத்தினார். அச்சமயத்தில் பாரதியாரின் நட்பும் இவருக்குக் கிடைத்தது. புதுச்சேரியில் அரசியல் பாதிப்பு இல்லாததால் அங்கேயே ஆச்சிரமம் அமைத்து தியானத்தில் ஈடுபடலானார்.

இவரது முயற்சியால் 1926ஆம் ஆண்டு ஸ்ரீ அரவிந்த ஆச்சிரமம் புதுச்சேரியில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அரவிந்தர் தனது அதிகமான நேரத்தை எழுதுவதிலும் தியானத்திலும் செலவிட்டார். இவர் தன் பக்தர்களுக்கு வெகு குறைவாகவே தரிசனம் தந்ததாகக் குறிப்புகள் கூறுகின்றன. இவர் தனது 78வது வயதில் 1950ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 5ஆம் திகதி புதுச்சேரியில் சமாதியானார். அரவிந்தரின் பிரிவைத் தொடர்ந்து பாரிஸ் நகரில் இருந்து வந்து ஆச்சிரமத்தில் தங்கிச் சேவை செய்த அன்னை (Mira Alfassa) ஆச்சிரமத்தின் பொறுப்பை ஏற்று நடத்தினார். ஆச்சிரமத்தில் தரிசன நாட்களாக ஜனவரி மாதம் 1ஆம் திகதி, பிப்ரவரி மாதம் 21ஆம் திகதி, ஏப்ரல் மாதம் 24ஆம் திகதி, ஆகஸ்ட் மாதம் 15ஆம் திகதி, நவம்பர் மாதம் 17ஆம் திகதி, நவம்பர் மாதம் 24ஆம் திகதி, டிசம்பர் மாதம் 5ஆம் திகதி ஆகிய தினங்கள் ஆண்டுதோறும் ஆச்சிரமத்தில் கொண்டாடப்படுகின்றன. 1973ஆம் ஆண்டு அன்னையும் சமாதியானார். லைவ் டிவைன் என்ற அரவிந்தரால் ஆங்கிலத்தில் எழுதப்பட்ட முக்கியமான யோகநூல் பலராலும் பாராட்டப்பட்டதாகும். எளிய நடையில் எல்லோரும் புரிந்து கொள்ளக் கூடிய வகையில் எழுதப்பட்ட இன்னுமொரு நூல் சாவித்திரியாகும். அரவிந்தரின் ஆக்கங்களை 17 தொகுப்புகளாக இதுவரை வெளியிட்டிருக்கின்றனர். ஸ்ரீ அரவிந்தரின் பெயரில் பல கல்வி நிறுவனங்கள் இந்தியாவின் பல பாகங்களிலும் ஆரம்பிக்கப்பட்டு வசதி அற்றவர்களுக்குக் கல்வியறிவு ஊட்டப்படுவதும் இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. (Books: The Life Divine, The Synthesis of Yoga and Savitri.) ●



செப்டம்பர் மாத முகப்புத்தக உலகு பல்வேறு நிகழ்வுகளாலும் கலகலத்தது. ஆயினும் இலங்கை அரசாங்கத்தின் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் பதவி சம்பந்தனுக்கு கிடைத்தபோது அது அதிர்ந்தது. ஆதரிப்பதும் எதிர்ப்புதமாக பலதரப்பட்ட கருத்துகள்.

‘எதிர்க்கட்சித் தலைவர் என்பது பொதுநலவாய நாடுகளின் பாராளுமன்ற முறைமையில் இருக்கக்கூடிய ஒரு பொதுவான பதவியாகும். எதிர்க்கட்சித் தலைவர் பதவியை ஏற்பதன்மூலம் ஒற்றையாட்சியை ஏற்கிறீர்களா என்ற சிறுபிள்ளைத்தனமான கேள்விகளை நிறுத்துங்கள். தேர்தலில் போட்டியிட்ட போகிறேன் என்று வேட்டமுனுவில் கையொப்பம் இட்டபோது கேட்கவேண்டிய கேள்வி இது.’ என்று ஒரு பதிவு.

‘இந்த பதவியால் தமிழர் தரப்புக்கு மேலதிக சர்வதேச அங்கீகாரம் கிடைக்கிறதோ இல்லையோ. தாம் தமிழர்களுக்கு தீங்கிழைக்காத, அவர்களுக்கு வரப்பிரசாதம் வழங்கும், தாராளப்போக்குள்ள ஜனநாயக சக்தி என்கிற பிம்பத்தைக் காட்ட சிங்கள அரசுக்கு கிடைத்துள்ள சாதகம் என்றே புரிந்துகொள்ளவேண்டியிருக்கிறது.’ என்ற நீண்ட விளக்கம் ஒருவரிடமிருந்து வந்தது.

‘ரணில் சம்பந்தனுக்கு எதிர்க் கட்சி தலைவர் பதவி கொடுத்தற்காக கறுப்புக் கொடி போடுறவனாக மகிந்த - கருணாவுக்கு சுதந்திரக் கட்சி உப தலைவர் பதவி கொடுத்த போது எங்கே இருந்தீங்க?’ என்று ஒரு ஆதரவுக் குரல். ‘இப்போது தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பு ஆளும் கட்சியா எதிர் கட்சியா? பதில் தெரிந்தால் பரிசு காத்திருக்கிறது’ என்று ததேகூவை கிண்டல் செய்தது ஒரு பதிவு. ‘உலக அரசியல் வரலாற்றில் எதிர் கட்சி இல்லாத அரசாக இது விளங்கப்போகின்றது’ என இலங்கை அரசாங்கத்தைக் கிண்டல் செய்தது வேறொரு பதிவு. ‘இனப்பிரச்சினையா? அப்படியென்றால்..?’ என வெறுத்துப்போய் ஆதங்கப்பட்டது இன்னொரு பதிவு. ‘குறை காண்பீர்களாயின் இனிமேல் இலங்கையின் வாக்காளர் இடாப்பில் உங்கள் பெயரைப் பதிவு செய்யாதீர்கள்! அத்துடன் இலங்கை அரசு-அரசாங்கத்திற்குட்பட்ட எதையுமே சகிக்காதீர்கள்.’ என மிரட்டியது வேறொரு பதிவு.

முகப்புத்தகத்தில் பதியப்பும் பலதரப்பட்ட பதிவுகளும் படிப்பதற்கு எனக்கு சுவாஸ்யமாக இருந்தாலும் சிலவற்றிற்கு பதில் போடும்போதுதான் ஒரு பெருந்திருப்தி எனக்குக் கிடைப்பதுண்டு. உதாரணத்திற்கு சென்ற மாதம் தேசியக் கூட்டமைப்பினர் யாழ்ப்பாணத்தில் வைத்து அமெரிக்கப் பிரதிநிதியை சந்தித்தபோது கூட்டமைப்பு எம்.பி.க்கள் கோர்ட் சூட் சகிதம் காட்சியளித்த படங்களை நீங்கள் பார்த்திருப்பீர்கள்..



கனடா மூர்த்தி

கண்டதைச் சொல்கிறேன்

27

கூட்டமைப்பினர் அப்படி உடையணிவதை ஒருவர் கண்டித்து ‘அமெரிக்காவில் இருந்து யாராவது சந்திக்க வந்தா, உடனே கோட் சூட் எல்லாம் போட்டு, மின்னூக்கிக் கொண்டு, கோமாளிகள் மாதிரி முன்னால் போய் நிக்கிறதே உங்களுக்கு வேலையா போச்சு. இப்படி கோட் சூட் போட்டாத்தான் அமெரிக்கக்காரன் உங்களை மதிப்பான் என்று நினைக்கிறது பெரிய முட்டாள்தனம்.’ என்று பதிவிட்டிருந்தார். நான் அவருக்குப் பதிலடித்தேன். என் பதிலில் நான் ‘அருவெருப்பான பதிவு உங்களுடையது. உடையில் என்ன இருக்கிறது? என்ன பேசுகிறோம்... அதன் மூலம் எதனை விளைவாக பெறுகிறோம் என்பதுதான் நமக்கான கேள்விகளாக இருக்கவேண்டும்.. கோர்ட் சூட் போடுவது அவர்களது முடிவு. இதுபோன்ற பதிவுகள் உள்சிக்கல்களின் வெளிப்பாடு என்றே கருதப்படும்.’ என்று போட அதையொட்டி ஒரு பெரும் விவாதம் தொடங்கியது.

இதைப்போலவே இன்னொருமுறை இன்னொருவர் ‘முழுத் தமிழ் இனமுமே சர்வதேச விசாரணை கோரி நிற்கும்போது இந்த நிமிடம்வரை சர்வதேச விசாரணை வேண்டும் என உத்தியோகபூர்வமாக அறிவிக்காத ஒரே ஒரு தமிழ் கட்சி தமிழரசுக் கட்சி மட்டுமே. தமிழில் ‘தமிழ் அரசு கட்சி’ ஆங்கிலத்தில் ‘பெடரல் பார்ட்டி’ இதே போல்தான் இவர்களது செயற்பாடும்! தமிழர்களுக்கு ஒன்று கூறுவது தமிழ் அல்லாதோருக்கு வேறொன்று கூறுவது.’ என்று பதிவிட்டிருந்தார். அதற்கு சற்று கோபம் இணைந்தோட நான் இட்ட பதிலை கீழே தருகிறேன்:

‘தமிழில் ‘தமிழ் அரசுக் கட்சி’ ஆங்கிலத்தில் ‘பெடரல் பார்ட்டி’ என்பதில் எந்தத் தவறும் இல்லை... நீங்கள் யாழ்ப்பாணத்தை ஐப்பனா என்பதில் இதுவரை குற்றம் கண்டிருக்க மாட்டீர்கள்.. ட்ரிங்கோ, கைறஸ்... என்றால் தவறா? இலங்கை என்ற தமிழ்ப்பதம் மற்ற மொழிகளில் சரீலங்கா என்று வருவதில்லையா... அதுபோலத்தான் இதுவும் என்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள்... ஒரு காலத்தின் அரசியல் தேவை கருதி உருவான அந்தப் பதங்களை இன்றைய நிலையில் மொழிபெயர்ப்புப் ‘பேரறிவோடு’ பார்ப்பதில் எனக்கு உடன்பாடு இல்லை... ‘தமிழ் அரசு’ என்றால் ‘பெடரல்’ என்பதை இதைவிட அழகாகச் சொல்லிவிடவும் முடியாது... ஆனால் தமிழர் விடுதலை என்பது பெடரலையும் தாண்டிய விடயம்... அது தனி ஈழம்...’ என்று பதில் போட்டேன்.

அரசியல் இல்லாமலும் முகப்புத்தக முறுகல்கள் ஏற்படுவதுண்டு. ஒருமுறை நண்பர் ஒருவர் ‘பெண்கள் ஆண்களைவிட ஆளுமை, நேர்த்தி, நிர்வாகத் திறமையுடையவர்கள் என்பது விஞ்ஞானபூர்வமானது. ஆண்களும், இந்த சமூகமும் வாய்ப்புக்களை பெண்களுக்கு வழங்கி அவர்களைத் தடுக்காமல் இருந்து பாருங்கள் அண்டங்களையே புரட்டும் வலிமையை பெண்களிடம் நீங்கள் காண முடியும்.’ என பதிவிட்டிருந்தார். அதற்கு நான் ‘நீங்கள் சொல்வது ஒரு தியறியாக விவாதிக்கப்படலாம்.. என் அனுபவம் முற்றிலும் மாறுபட்டது. பெண்கள் நிர்வாகப் பொறுப்பில் இருக்கும் இடங்களில்தான் பல தேவையற்ற பிரச்சனைகள் உருவாவதை நான் அனுபவரீதியாக கண்டிருக்கிறேன்.’ என பதிவிட்டேன். அவ்வளவுதான்.

என் பதிலுக்கு அவர் கோபமாக ‘பெண்களின் ஆளுமையை பால் அடிப்படையில் நிராகரிக்கும் ஆண்களின் அணுகு முறை பெண்கள் தமது திறமையான நிருவாகத்தை வெளிப்படுத்த முடியாமல் போனதற்கு முக்கிய காரணம்.’ என்று பதிவிட்டிருந்தார். நான் விடவில்லை.

‘தோழர்.. நீங்கள் சொல்லியிருக்கும் அவதானங்களையும் தாண்டிய சில ‘பேசாப் பொருட்கள்’ இருக்கின்றன. (அவற்றைப் பேசக்கூடாது என சில ஆண்கள் போலிப்பத்தினித்தனம் கொண்டிருக்கிறார்களோ என்றும் நான் நினைப்பதுண்டு.) ஆண்கள் பெண்களின் உயர்ச்சியை விரும்புவதில்லை என்ற கருத்து என்றோ காலாவதியாகிவிட்டது. இன்று அதையும் மீறிச் சிந்திக்க இருபாலாரும் முயலவேண்டும். பெண்களிடம் சில பொதுப்படையான அடிப்படைக் கோளானுகள் இருக்கின்றதென்ற உண்மை பேசப்படாமல் இருக்கிறதோ என நான் அடிக்கடி நினைப்பதுண்டு” என பதில் இட்டேன்.

எனது பதிவுகளுக்கு ஏனோ யாரும் லைக் போடுவதில்லை.●





இரா. சம்பந்தன்

## கலித்தொகையில் ஒரு காட்சி!

ஓலைக் குடிசைதான் என்றாலும் அதன் உள்ளே சேலைத் துகில் உடுத்த செந்தமிழர் நிலவொன்று. பள்ளிப் படிப்பும் பகல்வேளை வெளி உலகத் துள்ளிக் குதித்த வாழ்வெல்லாம் இழந்தங்கு புற்றுப் பாம்பாக புழுவாக புயல் அலைத்த தொற்றிப் படரவொரு தொடர்பில்லாக் கொடியாக நெற்றிப் பொட்டருகே நிழல்போடும் கூந்தலினைப் பற்றிக் கை தவப் படுத்துக் கிடந்தானை கண்டாள் அவள் தோழி. பாம்பின் கால் பாம்பறியும்! அருவிக் கரையோரம் அடர்ந்த புதர் மறைவில் பருவ வளமெல்லாம் பழுதாக்கிக் கொண்டானை காதல் வேண்டாம். கைவிட்டுப் போய்விடுவான். மாத மழை பொய்த்தால் மதிக்காது ஊர் உலகம். போதுமடி பழகியது. போகட்டும் விட்டுவிடு என்றாள் பலகாலம். எதுவும் ஏறவில்லை.

இனியொன்றும் சொல்வதில்லை என்றிருந்த தோழி மனம் கனியொன்று கண்ணெதிரே கரையப் பொறுக்கவில்லை. தேடினாள் அக்கனியைத் தொட்டுவிட்டுச் சென்றானை. வாடினாள் தோழிக்காய் வழியெல்லாம் நடந்தேங்கி. கூடினாள் மீது கோபம் வரவில்லை. கூடிவிட்டு ஓடினாள் மீதே அவள் கோபம் இப்போது.

ஆலின் கீழிருந்து அறமுரைத்த சிவனருகே கோலம் கொண்டிருந்த நீர்ச் செம்பு போலப் பல தாமும் பழமிருந்த தாழ்வான தாழை மடல் மீது அமர்ந்திருந்த நாரையைப் போல், ஆழக் கடல் அருகே அவன் இருக்கக் கண்டிட்டாள். சென்றாள் அருகே. சினந்து இதைச் சொன்னாள்.

ஆற்றுதல் என்று சொல்லப்படுவது உண்மையிலே வறியவர்களுக்கு ஒன்றைக் கொடுத்து உதவுவது தான். போற்றுதல் என்பது கூடி உறவு கொண்டவர்களை என்றைக்கும் பிரியாது இருத்தல். பண்பு என்று சொல்லப்படுவது உலக நிலைமை அறிந்து நடத்தல். அன்பு என்று சொல்லப்படுவது தன் சுற்றத்தினரைக் கோபிக்காது இருத்தல். அறிவு என்று சொல்லப்படுவது அறிவற்றவர்கள் சொல்வதை எல்லாம் பொறுத்துக் கொள்ளுதல். செறிவு என்று சொல்லப்படுவது ஒன்றைச் சொல்லிவிட்டு நான் அப்படிச் சொல்லவில்லை என்று மறுத்துப் பேசாமல் இருத்தல். மறை எனப்படுவது மறைக்கப்பட வேண்டியவற்றைப் பிறருக்குத் தெரிய விடாது காத்தல். முறை என்று சொல்லப்படுவது தீங்கு செய்து தங்களுக்கு வேண்டியவராக இருந்தாலும் உயிரை எடுத்து விடுதல். பொறை என்று சொல்லப்படுவது எம்மை மதிக்காதவர்கள் இடத்திலும் பகை கொள்ளாது பொறுமையோடு இருத்தல் இல்லையா? இந்தத் தமிழ் அறங்கள் எல்லாம் உமக்கும் தெரியும். தெரிந்து கொண்டும் பால் குடித்து முடித்தவர்கள் கிண்ணத்தைக் கவிழ்த்து வைப்பதைப் போல என் தோழியை அனுபவித்து விட்டு வந்து இங்கே இருக்கிறீர். இதெல்லாம் தரும் இல்லாத வேலை. அவள் எவ்வளவு வேதனைப் பட்டுக்கொண்டு வீட்டிலே கிடக்கிறாள் தெரியுமா? உம்முடைய தேரைப் பூட்டிக் கொண்டு அவளிடம் வாரும் என்றாள் அந்தத் தோழி. இந்தக் காட்சி சங்க இலக்கியங்களில் ஒன்றான கலித்தொகையிலே நலந்துவனார் இயற்றிய நெய்தல் கலி செய்யுளாக வருகின்றது.

மா மலர் முண்டகம் தில்லையோடு ஒருங்கு உடன் காணல் அணிந்த உயர் மணல் எக்கர்மேல்

சீர் மிகு சிறப்பினோன் மரமுதல் கை சேர்த்த நீர் மலி கரகம் போல் பழம் தூங்கு முடத் தாழைப் பூ மலர்ந்தவை போல புள் அல்கும் துறைவ! கேள்: ஆற்றுதல் என்பது ஒன்று அலந்தவர்க்கு உதவுதல் போற்றுதல் என்பது புணர்ந்தாரைப் பிரியாமை பண்பு எனப்படுவது பாடு அறிந்து ஒழுக்குதல் அன்பு எனப்படுவது தன் கிளை செறாஅமை அறிவு எனப்படுவது பேதையார் சொல் நோன்றல் செறிவு எனப்படுவது கூறியது மறாஅமை நிறை எனப்படுவது மறை பிறர் அறியாமை முறை எனப்படுவது கண்ணோடாது உயிர் வெளவல் பொறை எனப்படுவது போற்றாரைப் பொறுத்தல் ஆங்கு அதை அறிந்தனீர் ஆயின், என் தோழி நல் நுதல் நலன் உண்டு துறத்தல் கொண்க! தீம் பால் உண்பவர் கொள் கலம் வரைதல் நின்தலை வருந்தியாள் துயரம் சென்றனை களைமேர் புண்க, நின் தேரே!

(கலித்தொகை - நெய்தல் கலி )

இங்கே காதலன் காதலி தோழி அவர்களிடையே நடந்த சம்பவங்கள் அனைத்தையும் விட்டு விடுவோம். ஆனால் இந்தச் சங்க இலக்கியத்திலே சில நீதி நியாயங்கள் பேசப்படுகின்றன. அவற்றை அறங்கள் என்றார்கள் எம் முன்னோர்கள். ஏன் அறங்கள் என்றார்கள் என்றால் இந்த உலகமே அழிந்தாலும் அழியாமல் என்றும் நிலைத்து நிற்பது அறம்.

இதைத்தான் கம்பன் இலங்கையின் மதில் வலிமை பற்றிப் பேச வருகின்ற போது திறம்பு காலத்து யாவையும் சிதையா அறம் என்று அடைமொழி கொடுத்துப் போற்றினான். ஆம்! எது சிதைந்து ஒழிந்தாலும் தரும் அழிவில்லாதது. அதைப் பற்றித்தான் இந்தச் சங்க இலக்கியம் பேசுகின்றது.

ஆற்றுதல் என்பது ஒன்று அலந்தவர்க்கு உதவுதல் போற்றுதல் என்பது புணர்ந்தாரைப் பிரியாமை பண்பு எனப்படுவது பாடு அறிந்து ஒழுக்குதல் அன்பு எனப்படுவது தன் கிளை செறாஅமை அறிவு எனப்படுவது பேதையார் சொல் நோன்றல் செறிவு எனப்படுவது கூறியது மறாஅமை நிறை எனப்படுவது மறை பிறர் அறியாமை முறை எனப்படுவது கண்ணோடாது உயிர் வெளவல் பொறை எனப்படுவது போற்றாரைப் பொறுத்தல்

தமிழ் மக்களாகிய நாம் எத்தனையோ நூற்றாண்டுகளுக்கு முற்பட்ட இந்த ஒன்பது வரைவிலக்கணங்களையும் விளங்கிக் கொண்டு எம்வாழ்க்கையில் பின்பற்றுவோமாக இருந்தால் எம் சமுதாயத்தில் பல தீமைகளை இனியும் விலக்கிக் கொள்ள முடியும்!

ஏனெனில் எமது முன்னோர்கள் அறிவாளிகள். பின்னால் வாழப் போகும் எங்களை நேசித்தவர்கள். எங்கள் உயர்வு பற்றிச் சிந்தித்தவர்கள். காலத்துக்குக் காலம் மாறும் எதையும் பாடி ஏடுகளை அவர்கள் நிரப்பி வைக்கவில்லை. வாழ்க்கைக்குத் தேவையான எல்லாவற்றையும் அழகாக எடுத்துப் பேசிய திருக்குறள் எங்காவது கூலி பற்றிச் சொல்லியிருக்கிறதா? இல்லையே!●



அ. முத்துலிங்கம்

## ஹார்வார்டில் தமிழுக்கு ஓர் இருக்கை!

நன்றி: ஆனந்தவிகடன்



‘சின்ன சம்பவம்’ என ஒன்றுமே இல்லை. சோதனைக் குழாயில் தற்செயலாக ஒட்டியிருந்த பூஞ்சணத்தில் தொடங்கிய ஆராய்ச்சிதான், பென்சிலின் மருந்து கண்டுபிடிப்பில் முடிந்தது. அதே மாதிரிதான் இந்தச் சம்பவம் நிகழ்ந்தது.

‘வைதேகி ஹெர்பெர்ட்’ என்ற அமெரிக்கர், தமிழ் சங்க இலக்கிய நூல்கள் பதினெட்டையும் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்தவர். வைதேகியைப் பாராட்டிய ஒரு விழாவில், பென்சில்வேனியாவைச் சேர்ந்த இதய அறுவைசிகிச்சை மருத்துவர் ஜானகிராமன் அவரைச் சந்திக்க நேர்ந்தது.

2,000 வருடங்களுக்கு முன்னர் தோன்றிய சங்க இலக்கியத்தின் மேன்மைக்காக, தானும் ஏதாவது செய்யவேண்டும் என்ற எண்ணம் அவருக்குள் அப்போது எழுந்தது. 2014-ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம், ஜானகிராமன் தொலைபேசியில் வைதேகியை அழைத்து

‘என் வாழ்நாளில் தமிழுக்கு ஏதாவது பெரிதாகச் செய்யவேண்டும் என நினைக்கிறேன். உங்கள் ஆலோசனை என்ன?’ என்றார். வைதேகிக்கு அந்தக் கணம் மனதில் தோன்றியதைச் சொன்னார்... ‘உலகப் புகழ்பெற்ற ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகத்தில் தமிழ் மொழிக்கு இருக்கை கிடையாது. தொன்மையான தமிழ் மொழிக்கு ஓர் இருக்கை அங்கே அமையுமானால், உலகமே பயனறும். தமிழுக்குப் பெருமை; தமிழர்களுக்கும் பெருமை’ என்றார்.

அதைத் தொடர்ந்து காரியங்கள் அதிவிரைவாக நடந்தன. ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர்களோடும் துறைத் தலைவரோடும் மருத்துவர்கள் ஜானகிராமனும், திருஞானசம்பந்தமும் பேசினார்கள்.

பல சந்திப்புகளுக்கும் ஆலோசனைகளுக்கும் பின்னர் ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகம் தமிழ் இருக்கை அமைப்பதற்கான ஒப்புதலை வழங்கியது. இதற்கான முதலீடு ஆறு மில்லியன் டாலர் (இப்போதைய நிலைவரப்படி சுமார் 40 கோடி ரூபாய்). இதை இரண்டு வருட கால அவகாசத்துக்குள் திரட்டவேண்டும். குறிப்பிட்ட தொகை இலக்கை அடைந்துவிட்டால், ஒரு வருடத்துக்குக்கூட தமிழ் இருக்கையை நிறுவி விடலாம்.

ஜானகிராமனும் திருஞானசம்பந்தமும் கூட்டாக ஒரு மில்லியன் டாலர் நிதியுதவி அளிக்க முன்வந்துள்ளனர். மீதி ஐந்து மில்லியன் டாலரை, உலகத் தமிழ்ப் பற்றாளர்களிடம் திரட்டிவிடலாம் என்பதுதான் நம்பிக்கை.

மருத்துவர் ஜானகிராமன், தமிழ்நாட்டின், திருவாரூர் மாவட்டம், வட கண்டம் என்ற ஊரில் பிறந்தவர். தமிழில் மேல்படிப்பு படிக்க ஏற்பாடு செய்தவருக்கு, மருத்துவக் கல்லூரியில் இடம் கிடைத்ததும் அங்கே சேர்ந்து படிக்கவேண்டிய

நிர்ப்பந்தம். 1975-ம் ஆண்டில் அமெரிக்காவுக்குப் புலம்பெயர்ந்தவர் தற்போது பென்சில்வேனியாவில் பிரபல இதய சிகிச்சை நிபுணர். இவரைத் தொடர்புகொண்டபோது கணீர் குரலில், ஒரு சொல்கூட ஆங்கிலம் கலக்காமல், அழகுத் தமிழில் பேசினார்...

“360 வருடங்களுக்கு மேலாக ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகம் உலகில் கல்விப் போதனையில் முன்னணியில் இருக்கிறது. தமிழை வளர்ப்பதற்கு ஏதாவது செய்வதாக இருந்தால் முதல்தரப் பல்கலைக்கழகமான ஹார்வார்டில் அதை ஏன் நிகழ்த்தக் கூடாது? எங்கள் வருங்காலத் தலைமுறை தமிழின் பெருமையை உணர்ந்து படிப்பதற்கு ஏற்ற இடமாக அது அமையும். அமெரிக்காவில் பிறந்து வளர்ந்த 20 தமிழ் மாணவர்கள் ஆர்வம் காரணமாக ஆசியவியல் துறையில் தமிழ் படிக்கிறார்கள். அதைக் கற்பிப்பது ஒரு வெள்ளைக்கார அமெரிக்கர். ஒரு தமிழ் இருக்கை அமைத்தால், அதனால் எத்தனையோ பேர் பயனடைவார்கள்! என் அருமை நண்பர் திருஞானசம்பந்தமும் நானும் இதற்கு ஒரு தொடக்கப்பள்ளி மட்டுமே. இதனால் கிடைக்கும் வெற்றி உலகத் தமிழர்கள் அனைவருக்கும் சொந்தம்!”



வைதேகி ஹெர்பெர்ட்



ஜானகிராமன்



திருஞானசம்பந்தம்

மருத்துவர் திருஞானசம்பந்தம் அவர்களின் குரலில் அத்தனை கனிவு. அவர் அமெரிக்காவுக்கு 1971-ம் ஆண்டில் புலம்பெயர்ந்தவர்.

“என் இளமைக்கால பள்ளிப்படிப்பு மற்றும் கல்லூரிப் படிப்பை திருக்குடந்தை நகரில்தான் கற்றேன். நான் பிறந்து, வளர்ந்த குடும்பம் தமிழையும் சித்தாந்த சைவத்தையும் இரு கண்களாக எண்ணியது. ஆகவே, ‘தமிழ் என் உயிருக்கு நேர்’ ஆனதில் வியப்பு ஒன்றும் இல்லை. திருக்குறள் எங்கள் வேதம். அது சொல்கிறது... ‘யாதானும் நாடாமால் ஊராமால் என்னொருவன் சாந்துணையும் கல்லாத வாறு.’

கற்றவருக்கு எல்லா நாடும் ஒன்றுதான் எல்லா ஊரும் ஒன்றுதான். கல்வியை எவரும் எந்த நாட்டிலும் கற்றுக்கொள்ளலாம். உலகத்தின் பழம்பெருமை வாய்ந்த ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகத்திலே கல்வி கற்பது அதி சிறப்பானது. 20 ஆண்டுகளாக இங்கே தமிழ் இருக்கை தொடங்குவதற்கான பல முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டும் அது பலன் அளிக்கவில்லை. ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகத்தில் நூற்றுக்கணக்கான இருக்கைகள் இருந்தாலும் ஓர் இனக்குழு ஒன்றுசேர்ந்து உருவாக்கிய இருக்கைகள் ஒரு சிலவே. 30 மில்லியன் மக்கள் பேசும் உக்ரேனிய மொழிக்கு இரண்டு இருக்கைகள் உள்ளன. 1.5 மில்லியன் மக்கள்தொகை மட்டுமே பேசக்கூடிய செல்டிக் மொழிக்குக்கூட ஹார்வார்டில் இருக்கைகள் இருக்கின்றன. ஆனால், தமிழ் மொழிக்கு ஓர் இருக்கை இன்று வரை இல்லை. இப்போது ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகம் அதற்கான சம்மதத்தைத் தெரிவித்திருக்கிறது. எம் வாழ்நாளில் கிடைத்த பெரும் பேறு இது.”

(31 ஆம் பக்கம் வருக)



## சர்வதேச விசாரணை கோரி ரொறன்ரோவில் பேரணி



இலங்கை அரசு தமிழர் மீது மேற்கொண்ட இனப்படுகொலைக்கு சர்வதேச விசாரணை கோரி கடந்த மாதம் 22ம் திகதி ரொறன்ரோவிலுள்ள அமெரிக்க துணைத் தூதரகத்துக்கு முன்னால் கவனயீர்ப்புப் பேரணி ஒன்று நடத்தப்பட்டது. நூற்றுக்கணக்கானோர் பங்கேற்ற இந்நிகழ்வு கனடிய தமிழர் சமூகத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது.

### கண்ணென்ன கண்ணோ!

பழுப்பு நிறக் கண்களைக் கொண்டவர்களை 'பூனைக்கண்ணன்' என அழைப்பது பொது வழக்கம். ஆனால் சகல பூனைகளுக்கும் கண்கள் ஒரே மாதிரியாக இருப்பதில்லை என்பதற்கு முன்னட்டைப் படங்களே சாட்சி. நூறுக்கும் அதிகமான வடிவத்திலும் நிறத்திலும் பூனைகளின் கண்கள் அமைந்துள்ளனவாம். அதுமட்டுமன்றி அகலத்திலும் நீளத்திலும் கூட கண்கள் மாறுபட்டிருக்கிறதாம். இயற்கையின் விசித்திரங்களில் இதுவும் அடங்கும். (படங்கள்: பி.பி.சி தளம்)

## அபிநயாலய அபிஷாவின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம்



சிறீமதி ரஜனி சக்திரூபனை ஆசிரியராகக் கொண்ட அபிநயாலய நடனக் கல்லூரியின் மாணவியான அபிஷா செல்வமோகனின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம் கடந்த மாதம் ஸ்காபரோ சீன கலாசார மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. சின்னஞ்சிறு சிறுமியான அபிஷா நடனக்கலையை நுட்பமாகக் கற்று அந்தப் பெரிய மேடையில் சுற்றிச் சுழன்று தாம் கற்ற கலையை வழங்கிய நுட்பத்தால் பலரதும் பாராட்டைப் பெற்றார். அதற்கு இணைவாக வயதில் இளையவரான ரமணன் கிருஷ்ணராஜ குருக்கள் தமது வாய்ப்பாட்டால் அனைவரது புருவத்தையும் உயரவைத்து அரங்கேற்றத்தை உச்சத்துக்கு எடுத்துச் சென்றார். அரங்கேற்றத்தின் போது எடுக்கப்பட்ட சில ஒளிப்படங்களை இங்கு காணலாம்

## கண்ணப்ப ஐயா தம்பதிகளின் சஷ்டியப்த பூர்த்தி விழா

வடஅமெரிக்காவின் பெரிய கோயில் என அழைக்கப்படும் றிச்மன்ட்ஹில் ஆலய பிரதம குருக்கள் பிரம்மசிறீ சுப்ரமணிய கேதீஸ்வரநாதக் குருக்கள் (கண்ணப்ப ஐயா), சிறீமதி நாராயணி அம்மா (கௌரி அம்மா) ஆகியோரின் சஷ்டியப்த பூர்த்தி விழா கடந்த மாதம் 22ம் திகதி மத அனுஷ்டானங்களுடன் சிறப்பாக நிகழ்ந்தேறியது. (படமும் தகவலும்: எஸ் ஜெகதீசன்)





## தமிழர் தகவலுக்கு 25 வயது 'வெள்ளி ஆண்டு' மலர் தயாரிப்பு துரிதம்

மதிப்பார்ந்த அன்பு வாசகர்களின் கைகளில் இப்போது விரிந்திருப்பது தமிழர் தகவலின் 297வது இதழ். இது, தமிழர் தகவலின் இருபதைந்தாவது ஆண்டின் ஒன்பதாவது இதழ்.

1991ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 5ம் திகதி தமிழர் தகவலின் முதலாவது இதழ் வெளிவந்தது. இந்த வருடம் (2015) ஜனவரி மாதம் இருபத்துநான்கு ஆண்டுகளைத் தகவல் பூர்த்தி செய்தது.

ஒவ்வொரு ஆண்டையும் முழுமையாகப் பூர்த்தி செய்த பின்னரே - அதாவது அந்தந்த ஆண்டுக்குரிய பன்னிரண்டு இதழ்களும் வெளிவந்த பின்னரே, அடுத்து வரும் மாதத்தில் (பெப்ரவரி) அந்தக் காலத்துக்குரிய பூர்த்தியைக் (Anniversary) கொண்டாடுவது தமிழர் தகவலின் மரபு. இதன் அடையாளமாக ஒவ்வொரு பெப்ரவரி மாதத்திலும் ஆண்டு பூர்த்தி மலர் வெளியிடப்பெறும். அதனோடு இணைந்ததாக வருடாந்த விருதுகள் வழங்கும் வைபவமும் இடம்பெறுவது வழக்கம்.

இந்த வரிசையில், அடுத்த மூன்று மாதங்களின் முடிவையடுத்து -தகவலின் 25வது ஆண்டு பூர்த்தி மலர் 'வெள்ளி ஆண்டு' மலராக விரியவுள்ளது என்பதை மனம் நிறைந்த மகிழ்ச்சியுடன் தெரியத்தருகிறோம்.

கனடியத் தமிழரின் அடையாளமாகவும், கனடாவின் முத்த தமிழிதழாகவும் மதிக்கப்பெறும் 'தமிழர் தகவல்' தனது ஓட்டகப் பயணத்தின் முதல் காலாண்டைப் பூர்த்தி செய்வதென்பது உண்மையில் மகிழ்ச்சிக்குரியதே!

ஆண்டு மலர்கள் சுமார் 160 பக்களைக் கொண்டதாக அமைவது வழக்கம். அடுத்து வரப்போவது வெள்ளி ஆண்டு மலர் என்பதால் சுமார் 200 பக்கங்களைக் கொண்டதாக - முன்னைய ஆண்டு மலர்களைப் போன்று விளம்பரப் பக்கங்கள் எதுவுமின்றி, இதனை வெளியிட விரும்பி அதற்குரிய நடவடிக்கைகளை முற்கூட்டியே ஆரம்பித்துள்ளோம். இலங்கை மற்றும் ஆஸ்திரேலிய, ஐரோப்பிய நாடுகளிலிருந்து மலருக்கான பல ஆக்கங்கள் வந்து சேர்ந்துள்ளன. கனடாவிலிருந்தும் நாற்பது வரையான கட்டுரைகள் இதுவரை வந்துள்ளன.

'தகவல்' என்ற அம்சத்தை மையமாகக் கொண்டு, கனடியத் தமிழர் வாழ்வியல், புலம்பெயர் ஈழவர் அனுபவங்கள், புகுந்த மண்ணில் எம்மவரின் மொழி வளர்ச்சி, கலைத்துறை ஈடுபாடு, சமூக - அரசியல் போக்கு, ஆன்மீகத்துறை முயற்சிகள், மாணவர்-இளையோர் செயற்பாடுகள் போன்ற இன்னோரன்ன விடயங்களுக்கு மலரில் முன்னுரிமை வழங்கப்படும். தமிழிலும், ஆங்கிலத்திலும் ஆக்கங்கள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

மாணவர்-இளையோருக்கென சில பக்கங்கள் மலரில் சிறப்பாக வழக்கம்போன்று ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. முன்னைய ஆண்டுகளைப் போன்று ஐரோப்பிய நாடுகளிலிருந்தும் சில கட்டுரைகள் வெள்ளி விழா மலரில் இடம்பெறவுள்ளன.

சிறுகதை, கவிதை, நெடுங்கதை, நாவல் உட்பட்ட படைப்பிலக்கியங்களை அனுப்புவுதைத் தவிர்த்துக் கொள்ளவும்.

சகல ஆக்கங்களும் இந்த மாதம் - அக்டோபர் 23ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை வரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். இறுதி நாள் வரை காத்திருக்காது முற்கூட்டியே அனுப்புவது விரும்பத்தக்கது.

மின்னஞ்சல் மூலம் அனுப்புவதாயின் [tamilinfo@sympatico.ca](mailto:tamilinfo@sympatico.ca) என்ற முகவரிக்கு அனுப்ப வேண்டும். தபால் மூலமாயின் Tamils' Information, P.O.Box-3, Station-F, Toronto, Ontario, M4X 1W5 என்ற முகவரிக்கு அனுப்ப வேண்டும்.

மேலதிக தகவல் தேவைப்படுபவர்கள் 416 920 9250 இலக்கத்தில் தங்கள் பெயர், தொலைபேசி இலக்கம் ஆகியவற்றுடன் தங்கள் செய்தியைப் பதிவு செய்தால், விரைவாக தொடர்பு கொள்ளப்படும்.●



Growing  
with the  
Community  
ESTD-1991



## செந்தில்செல்வியின் சிறீ அபிராமி நடனக் கல்லூரி இருபதாண்டு நிறைவு விழா



கனடாவில் கடந்த இருபதாண்டுகளாக நடனக் கலையை முறையாகக் கற்பித்துவரும் செந்தில்செல்வி செந்தூரனின் சிறீ அபிராமி நடனக் கல்லூரியின் இரு தசாப்த பூர்த்தி விழா கடந்த மாத முற்பகுதியில் ரொறன்ரோவில் நடைபெற்றது. சமூகச் செயற்பாட்டாளர் திரு. கதிர் துரைசிங்கம் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொண்டார். நிகழ்வின் சில ஒளிப்படங்களை இங்கு காணலாம்.



### சிறீமதி விஜயலட்சுமி அம்மாளின் அகவை 90 நிறைவு நிகழ்வு

கடந்த இருபது வருடங்களுக்கும் மேலாகக் கனடாவில் சைவசமய நெறி தவறாது வாழ்ந்துவரும் சிறீமதி விஜயலட்சுமி அம்மா பஞ்சாட்சரக் குருக்கள் அவர்களின் அகவை 90 நிறைவு நட்சத்திர நாள் அபிஷேகம் கடந்த மாதம் 21ம் திகதி மிசிசாகா ஜெயதூர்க்கா ஆலயத்தில் அவரது பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப் பிள்ளைகள் மற்றும் அந்தணப் பெருமக்கள் சூழ்ந்திருக்க பக்திபூர்வமாக நடைபெற்றது. புங்குடீய கலட்டி சிறீ வரசித்தி விநாயகர் ஆலயப் பிரதம குருக்களாகவிருந்த (காலஞ்சென்ற) சொ. பஞ்சாட்சரக் குருக்களின் தர்மபத்தினியான விஜயலட்சுமி அம்மையார் இந்த வயதிலும் ஆசார சீலராக மற்றையோருக்கு ஒரு முன்னோடியாக வாழ்ந்து வருகின்றார். இவரது இரு புதல்வர்கள் கனடாவில் ஆலயங்களை நிறுவி (மிசிசாகா சிறீகணேச ஜெயதூர்க்கா ஆலயம், ஸ்காபரோ சிறீவரசித்தி விநாயகர் ஆலயம்) சமயத்தொண்டாற்றி வருகின்றனர். அம்மையாரின் பேரர்களில் ஒருவர் ஸ்காபரோவில் சிறீசெல்வ விநாயகர் ஆலயம் நிறுவிப் பணியாற்றி வருகின்றார். (ஒளிப்படங்கள்: சோமா)





## அன்பு இல்லக் குழந்தைகள் நீதிக்காக 'ஈழநாடு' நடத்திய நான்காவதாண்டு இன்னிசை விருந்து



முல்லைத்தீவில் 331 பிள்ளைகளுடன் இயங்கும் அன்பு இல்லத்தின் வாழ்வாதாரத்துக்காகவும் கல்வி மேம்பாட்டுக்காகவும் கனடா ஈழநாடு பத்திரிகை நான்காவதாண்டாக நடத்திய இன்னிசை விருந்து நிகழ்வு கடந்த மாதம் 19ம் திகதி ஸ்காபரோ பிறின்சஸ் விருந்துபசார மண்டபத்தில் இரவு விருந்துடன் கூடியதாக நடைபெற்றது. நிகழ்வின் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட கனடா ஐயப்பன் ஆலயத் தலைவர் திரு. சுப்பிரமணியம் அன்பு இல்லத்துக்குத் தாங்கள் சென்று பார்த்தவைகளையும் அறிந்து கொண்டவைகளையும் உணர்வுபூர்வமாக விளக்கிக் கூறினார். தென்னிந்திய திரைப்படப் பாடகரும், 'குப்பர் சிங்கர்' புகழ் பெற்றவருமான ஹரிஹரசுதன் சிறப்புப் பாடகராகக் கலந்து இசைநிகழ்வை மெருகூட்டினார். கனடாவின் முன்னணிக் கலைஞர் அரவிந்தன் குழுவினர் நிகழ்வுக்கு வாத்திய இசை வழங்கி தமது திறமையை மீண்டும் வெளிப்படுத்தினார். நாட்டியக் கலைமணி அனோஜினி குமாரதாசனின் 'ஆடலகம்' மாணவிகள் வரவேற்பு நடனமும் சிறப்பு நடனமும் வழங்கி அவையோரை மகிழ்வித்தனர். இராப் போசனத்துடன் விழா நிறைவடைந்தது.





# NOW HIRING

# JOIN OUR DYNAMIC TEAM

Looking for a Career change?  
Freedom, Flexibility and  
Unlimited income potential

**Give us a Call today**

**Chandran Rasalingam** CHS  
President & CEO  
Dir: 416 909 0400

**INFORCE Life**  
Financial Services Inc.

Bus: 416 321 6000 x400

www.inforcelifec.com

career@inforcelifec.com

10 Milner Business Court, Suite 707, Scarborough ON M1B 3C6

Like us on Facebook



printfast.ca

## OPEN NOW

எம்மவர் மத்தியில் முதல் விரைவு மருத்துவ நடுவம்

# Markham McNicoll

## URGENT CARE CENTRE

இயங்கும் நேரம்

திங்கள் - வெள்ளி  
மு.ப. 8.00 - பி.ப. 9.00

சனி, ஞாயிறு

விடுமுறை நாட்கள்  
மு.ப. 9.00 - பி.ப. 4.00

- ✓ Urgent Care (விரைவு மருத்துவ நடுவம்)  
All Emergencies except Life threatening
- ✓ Walk-In Clinic
- ✓ Lab Services (அய்வுகூட சேவை)

OHIP Card ( Medical Card ) Accepted

உங்கள் சேவைகளை முழுமையாக தமிழில் பெற்றுக்கொள்ள

## 416-609-3333

ஒரே இடத்தில் ...

- ✓ IDA Pharmacy (மருந்தகம்)
- ✓ Physiotherapy (இயன் மருத்துவம்)
- ✓ X-Ray & Ultra Sound



## Markham McNicoll Medical Centre

2901 Markham Road, Scarborough, ON M1X 0B6



மார்க்கம் - ஸ்டீல்சில் அமைந்துள்ள  
**நியூ ரங்கனாஸ் ஜுவல்லரியின்**  
 தங்க நகை சேமிப்புத் திட்டம்



பதிவு செய்யும் ஒவ்வொரு வாடிக்கையாளருக்கும்  
 ஒரு தங்க நாணயம் இலவசம்!

கட்ட வேண்டிய பணம் 100 டாலர்கள் - 15மாதங்களுக்கு!  
 அதிர்ஷ்டசாலி பணம் கட்டத் தேவையில்லை.  
 ஒவ்வொரு மாதக் குலுக்கலும் 1ம் திகதிகளில் இடம்பெறும்!

தங்க நகையாக மட்டும் 1500 டாலருக்குப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
 தங்க நகை சேமிப்புத் திட்ட ஆரம்பம் 1. 11. 2015

உங்கள் பதிவுக்கு முந்துங்கள்!  
 வெற்றி பெற்றவர் பெயர்கள் பத்திரிகைகளில் வெளிவரும்.

6055 Steeles Avenue East, Unit: 102, Scarborough  
**தொலைபேசி: 647 702 2159 & 647 947 2864**



Tom Mulcair  NDP

Markham-Thornhill

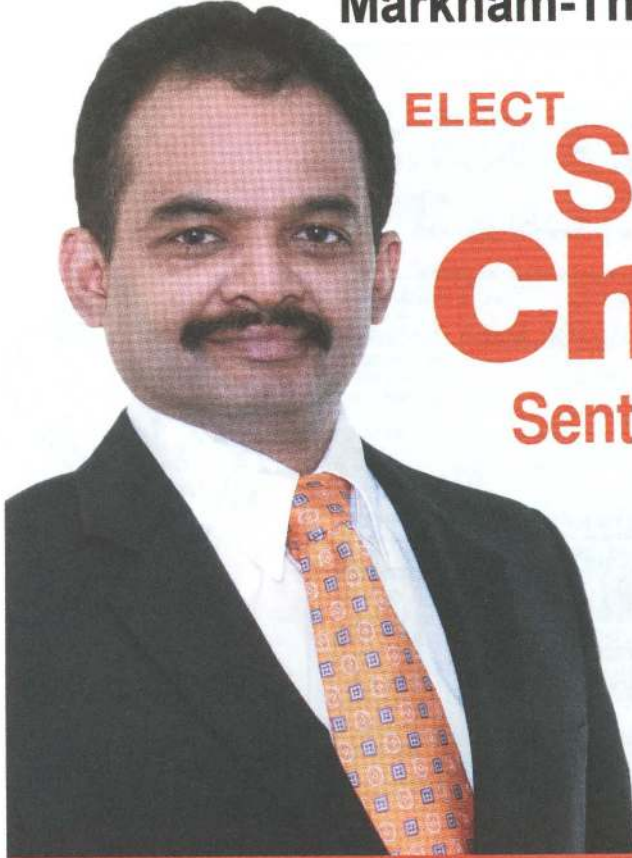


VOTE

ELECT

Senthi  
Chelliah

SenthiChelliah.ndp.ca



### உங்கள் ஆதரவோடு NDPயின் முக்கிய செயற்திட்டங்கள்

- ◆ குழந்தையொன்றின் பராமரிப்பிற்காக (Daycare) நாளொன்றுக்கு 15 டொலர் மட்டுமே பெற்றோர் செலுத்த வேண்டும்.
- ◆ மணித்தியால சம்பளமாக ஆக குறைந்தது 15 டொலரை வழங்க முன்வந்துள்ளது.
- ◆ ஓய்வூதியத்தினை 65 வயதிலேயே பெறலாம் என சட்டமாக்க உள்ளது.
- ◆ குடிவரவு (Immigration) விடயங்களில் தற்போதுள்ள தாமதம் நீக்கப்பட்டு குடும்ப இணைவு துரிதப்படல்
- ◆ சிறு வியாபார முயற்சிக்கு (Small Business) உரிய வரியை 9 %மாக குறைக்கவுள்ளது.
- ◆ 7,000த்திற்குமே அதிகமான டாக்டர்கள், தாதிமார்களை நியமித்து மருத்துவத்துறையை முன்னேற்றுவதல்

**416-917-1500**  
senthi.chelliah@ndp.ca

7200 Markham Road, Unit # 2  
Markham, ON L3S 3R7 (Markham & Denison)



## தென்கலை வடகலைச் சண்டை!

உலகில் உள்ள பெரிய மதங்களில் பிரிவினை காணப்படுகிறது. ஒன்றாகத் தொடங்கிய மதங்கள் காலப் போக்கில் பிரிந்துள்ளன. 16ஆம் நூற்றாண்டில் சமய சீர்திருத்த வாதம் அல்லது புரடஸ்தாந்தம் பிரிந்தது. பின்னதில் நூற்றுக்கணக்கான உட்பிரிவுகள் காணப்படுகின்றன.

இஸ்லாம் மதத்திலும் சன்னி, ஷியா என இரு பிரிவுகள் உண்டு. உட்பிரிவுகளும் இருக்கின்றன. ஷியா என்றால் “அலியை பின்பற்றுவோர்” என்று பொருள்படும். ஷியாக்கள் முகமது நபியின் மருமகன்களில் ஒருவரான அலியே அவரின் உண்மையான வாரிசு என்று நம்புகிறார்கள். ஆனால் சன்னி பிரிவினர் வாரிசு முறையை ஏற்றுக் கொள்வதில்லை.

புத்தருக்குப் பின்னர் பவுத்தத்தில் ஹீனயான, மஹாயான என இரண்டு பிரிவுகள் தோன்றின. மஹாயான பிரிவை நாகர்சனன் என்ற தேரர் தோற்றுவித்தார். மஹாயான பவுத்தர்கள் தமிழ், சமஸ்கிருத மொழிகளில் இலக்கியங்களையும் நூல்களையும் எழுதியிருந்தனர். தேரவாத பவுத்தர்கள் பாளி மொழியில் தங்கள் சமயக் கோட்பாடுகளை எழுதியிருந்தனர். பவுத்தத்திலும் பல உட்பிரிவுகள் காணப்படுகின்றன.

இந்து சமயம் சைவம், வைணவம், சாக்கம், கவ்மாரம், கணாபத்தியம் முதலிய பிரிவுகளை உள்ளடக்கியதாகும். உலகின் முன்றாவது பெரிய சமயமாக விளங்குகிறது. இந்தியாவிலேயே பெரும்பாலான இந்துக்கள் வாழ்கிறார்கள். நேப்பாளம் உலகின் ஒரேயொரு இந்து இராச்சியமாக இருந்தது. இப்போது இல்லை.

வைணவத்தில் தென்கலை வடகலை என இரண்டு பிரிவுகள் உண்டு. அவ்வப்போது இந்த இரண்டு பிரிவினரும் தங்களுக்குள் சண்டை பிடித்துக் கொள்கிறார்கள்.

1918-1919 சிறீரங்கநாதர் கோயில் யானைக்கு வடகலை நாமம் போடுவதா அல்லது தென்கலை நாமம் போடுவதா என்ற சிக்கல் வைணவர்களுக்குள் ஏற்பட்டது. நீதி மன்றங்களை கடந்து, பிரிவுக் கவுன்சில் வரைக்கும் வழக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டது. பிரிவு கவுன்சில் யானைக்கு ஓர் மாதம்



### நக்கீரன்

## என்றுமுள்ள செந்தமிழ்

89

வடகலை நாமம், ஒரு மாதம் தென்கலை நாமம் போடலாம் என்று தீர்ப்பு வழங்கியது. அதன்படியே சிறீரங்கத்திலிருக்கும் வடகலை நாமக்காரர்கள் கெட்டிமேளத்தோடு வந்து ஒரு மாதம் யானைக்கு வடகலை நாமம் போட்டார்கள். பிறகு தென்கலை நாமக்காரர்கள் ஒரு மாதம் யானைக்குத் தென்கலை நாமம் போட்டார்கள்.

திருமாலை முதற்கடவுளாக வழிபடும் சமயம் வைணவம். திருமாலும் திருமகளும் சரிசமானமாக பூசைக்கும் வழிபாட்டிற்கும் பக்தி செலுத்துவதற்கும் உரியவர்கள். பண்டைய வடநாட்டு வைணவ சம்பிரதாயங்களைப் பெரிதும் கடைப்பிடிப்பவர்கள்.

தமிழும், சமஸ்கிருத மொழியும் தமிழ்நாட்டு வைணவத்திற்கு இரு கண்களைப்போல என்றாலும் அன்றாட வழிபாட்டில் இச்சமயத்தினர் வடமொழிக்குச் சற்று ஏற்றம் கொடுக்கிறார்கள். தென்கலை வைணவர்களுக்கும் வடகலை வைணவர்களுக்கும் சுமார் பதினெட்டு வேறுபாடுகள் உள்ளதாகக் கூறுவர். வடகலைப் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள் நெற்றியில் இட்டுக்கொள்ளும் திருநாமம், ஆங்கில எழுத்து ‘லு’ போல இறுபுறமும் வெள்ளை நிறத்திலும் நடுவில் மஞ்சள் நிறத்தில் ஒரு நேர்க்கோடு கொண்டதாயும் இருக்கும். தென்கலைப் பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள் ‘ரு’ வடிவத்தில் வைத்துக் கொள்கிறார்கள்.

‘ரு’ வடிவம் இறைவனின் தாமரைப் பாதங்கள். இரண்டு கோடுகளும் ஒன்று அமைதியையும் மற்றொன்று அன்பையும் குறிக்கும். இதைத் திருமண் என்பார்கள். நடுவில் உள்ள சிகப்பு கோடு அம்மனை குறிக்கும். அதை ஸ்ரீ சூரணம் என்பர். இரு கலையாருமே ஆழ்வார்களுடைய பாசரங்கள் வழி நிற்பவர்கள். இராமானுஜர் பிறவியில் ஒரு வடகலை ஸ்மார்த்தர். தெற்கே திருவரங்கத்தில் வாழ்ந்திருந்தவர்களின் கருத்து தென்கலை என்றும் வடக்கே காஞ்சிபுரத்தில் வாழ்ந்திருந்தவர்களின் கருத்து வடகலை என்றும் சொல்லப்படுகிறது. தெற்கு வடக்கு என்பது தமிழகத்திற்கு உள்ளேயேயொழிய தமிழக எல்லையைத் தாண்டவில்லை.

எம்பெருமானார் என்பவர்தான் திராவிட வேதங்களை போற்றி வளர்த்தவர்களில் தலையானவர். இவரே வடமொழி வேதங்களைக் கட்டிலும் தமிழ் வேதங்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்தார். நாலாயிர திவ்ய பிரபந்தங்களை பெருமானாருக்கு முன்னே ஓதச் செய்து வடமொழி வேதத்தை அவன் பின் வரச் செய்தவரே இவர்தான். மாமுனிகள் தான் தமிழ் வேதங்களுக்கு முன்னுரிமை கொடுத்தார் எனச் சொல்பவர்களும் உண்டு.

ஆழ்வார்களில் பெரியாழ்வார் வம்சத்தினர் இன்னும் உள்ளனர். நாத முனிகளின் ஆளவந்தாரின் வம்சமும் உள்ளது. இராமானுஜரின் உறவினர்களும் உள்ளனர். இவர்கள் தென்கலை சம்பிரதாயஸ்தர்களே.

வைணவத்தின் அடிப்படை கொள்கையே சரணாகதி தத்துவம் தான். எல்லாம் அவன் தான் அவன் பார்த்து கொள்வான் என்ற தத்துவமே சரணாகதி தத்துவம்.

வைணவக் கோவில்களில் பிராமணர்கள் மட்டுமே, சமஸ்கிருதத்தில் மட்டுமே எல்லா வழிபாடுகளையும் நடத்தியபோது இராமானுஜர் திவ்யபிரபந்தத்தை தென்னாட்டு வேதம் எனக்கூறி அவற்றுக்கும் கோவில்களில் இடமளிக்கவைத்தார். ஒருபுறம் வேத முடிக்கமும் மறுபுறம் தமிழ் பாசரங்களும் ஒலிக்க பெருமாள் வீதி வலம் வருவார்.

இருந்தும் இந்த மாதம் சிறீரங்கம் இரங்கநாதர் கோயிலில் குடமுழுக்கு நடந்தது. சிறப்பு யாகப் பூசையின் போது தாங்களும் அந்த யாக பூசையில் கலந்து கொள்வோம் என்று கூறி வடகலையினர் சண்டையிட்டுக் கொண்டனர். வடகலை



## என்றுமுள்ள.. (23ஆம் பக்கத்திலிருந்து)

நாமக் குறியுடன் யாரும் பூசையில் கலந்து கொள்ளக்கூடாது என்று கூறிய தென்கலைப் பார்ப்பனர்கள் 1941ஆம் ஆண்டு துறையூர் நீதிமன்றம் வழங்கிய தீர்ப்பில் தென்கலை நாமக்குறி இருந்தால் மாத்திரமே யாகத்தில் கலந்து கொள்ளலாம் என்று கூறிவிட்டனர். ஆனால் வடகலையினரும் தென்கலையினரும் ஒவ்வொரு ஆண்டும் நடக்கும் விழாவின் போது சண்டை பிடித்துக் கொள்கிறார்கள்.

வடகலையினர் இது குறித்துக் கூறும் போது தங்களுக்கு திருவாராதனை பூசையில் பங்குண்டு, திருவாராதனை என்பது தங்களின் வேதபாராயணத்தில் உள்ள பிரிவுதானே தவிர்த்து அவர்களாக (தென்கலையினர்) உருவாக்கியது அல்ல, ஆகவே நாங்கள் சிறீரங்கநாதர் கோவிலில் நடக்கும் அனைத்து யாகபூசையிலும் கலந்துகொள்வோம், மேலும் யாகசாலை பூசை கோவிலுக்கு வெளியே உள்ள ஆயிரங்கால் மண்டபத்தில் நடக்கிறது. இந்த மண்டபம் மற்றும் மண்டபத்தில் நடக்கும் அனைத்து விழாக்களிலும் நாங்களும் கலந்து கொள்வோம் எனக் கூறுகிறார்கள். நூற்றாண்டு காலமாக நடக்கும் இவர்களின் சண்டையை இந்து அறநிலையத்துறையிடம் பேசித்தீர்த்துக் கொள்ளுங்கள் என்று பல்வேறு கால கட்டங்களில் நீதி மன்றம் கூறிவிட்டது.

இந்து அற நிலையத்துறையோ இது தொடர்பாக எந்த ஒரு நடவடிக்கையையும் எடுக்கமுடியாது என்றும் தென்கலை

வடகலைப் பிரிவினர் தங்களுக்குள் பேசித் தீர்த்துக் கொள்ளுங்கள் என்றும் கூறி விட்டது.

மார்ச் 2001இல் சிறீரங்கம் இரங்கநாதர் கோயில் குடமுழுக்கு நடந்து முடிந்த பின் உலகிலேயே உயர்ந்த 237 அடி உயரமுள்ள இராஜகோபுரத்தில் தென்கலை நாமம் போடப்பட்டது. இது வடகலை குழுவினரைப் புண்படுத்துவதாக சிறீரங்கம் அகோபில் மடத்தின் 45ஆவது பீடாதிபதியான ஜீயர் சுவாமிகள் கூறினார். ஜீயர் சுவாமிகள் கூறுகையில் இராஜகோபுரம் எனக்கு முன்பு இருந்த ஜீயர் சுவாமிகளால் கட்டப்பட்டது. அவர் வடகலை நாமம் போடுபவராக இருந்தாலும் அவர் எந்தவிதமான சிக்கலும் வரக்கூடாது என்பதற்காக ஒரு நாமமும் போடாமல் விட்டுவிட்டார். ஆனால் இப்போதுள்ள கோவில் அதிகாரிகள் குடமுழுக்கு முடிந்தவுடன் இராஜகோபுரத்தின் ஆறாவது வாயிலில் தென்கலை நாமத்தை வைத்து அதற்கு மின்சார விளக்கும் போட்டுள்ளார்கள். இதே போல் கோவிலின் தேசிகர் சுவாமி சன்னதியிலும் தென்கலை நாமம் போடப்பட்டுள்ளது. இந்தக் கோயில் வடகலை நாமம் போடுபவரால் பராமரிக்கப்பட்டு வந்தாலும் இங்கு தென்கலை நாமம் போடப்பட்டுள்ளது. வடகலை நாமதாரிகள் இது குறித்து நீதிமன்றம் செல்கிறார்கள்.

யாரும் ஆயுதம் எடுத்து போராடாதவரை கவலையில்லை.● (தொடரும்)

## அடுத்த இரு ஆண்டுகளில் வெப்பம் மேலும் அதிகரிக்கும்

உலகளவில் இதுவரை இருந்துள்ளதைக் காட்டிலும் அடுத்த இரண்டு ஆண்டுகளே மிகவும் வெப்பம்மிக்க ஆண்டுகளாக இருக்கக்கூடும் என பிரிட்டனின் வானிலை அலுவலகம் கூறியுள்ளது. புவியை வெப்பமாக்கும் வாயுக்களின் வெளியேற்றம் சூழலின் மீது தாக்கத்தை ஏற்படுத்தி பெரிய மாற்றங்களைக் கொண்டுவரக் கூடும் என பிரிட்டிஷ் வானிலை அலுவலகம் எச்சரித்துள்ளது.

பசுஃபிக் பகுதியில் பெரிய அளவில் ஏற்பட்டுள்ள எல் நிக்யோ விளைவு உலகம் முழுவதும் வெப்பத்தை அதிகரிக்கும் என ஆய்வுகள் வெளிப்படுத்தியுள்ளதாக அந்த அலுவலகம் கூறுகிறது. உலகின் மற்ற பகுதிகளில் வெப்பம் அதிகரிக்கும் அதேவேளையில், ஐரோப்பாவில் கோடை காலம் வழக்கத்தைவிட குளிர்ச்சியாக இருக்கும் எனவும் அந்த ஆய்வு கூறுகிறது.

கடந்த 1961 மற்றும் 1990ஆம் ஆண்டுகளுக்கு இடைப்பட்ட காலத்தில் புவியின் மேற்பரப்பில் இருந்த சராசரி வெப்ப அளவைவிட இந்த ஆண்டு அது 0.68 சென்டிகிரேட் அதிகரித்து புதிய உச்சத்தை எட்டியுள்ளது என்பதை விஞ்ஞானிகள் உறுதிப்படுத்தியுள்ளனர். இயற்கையின் போக்கு காரணமாக உலகளவில் வெப்ப மாறுதல்கள் ஏற்படுவது வழக்கமான ஒன்றுதான் என்றாலும், மனிதர்களால் வெளியேற்றப்பட்ட புவியை வெப்பமடையச் செய்யும் வாயுக்களின் காரணமாகவே இந்த ஆண்டு கூடுதலாக வெப்பம் அதிகரித்துள்ளது என பிரிட்டிஷ் வானிலை

மையத்தின் இயக்குநர் பேராசிரியர் ஸ்கஃபன் பெர்ச்சர் கூறுகிறார்.

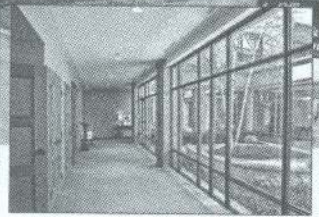
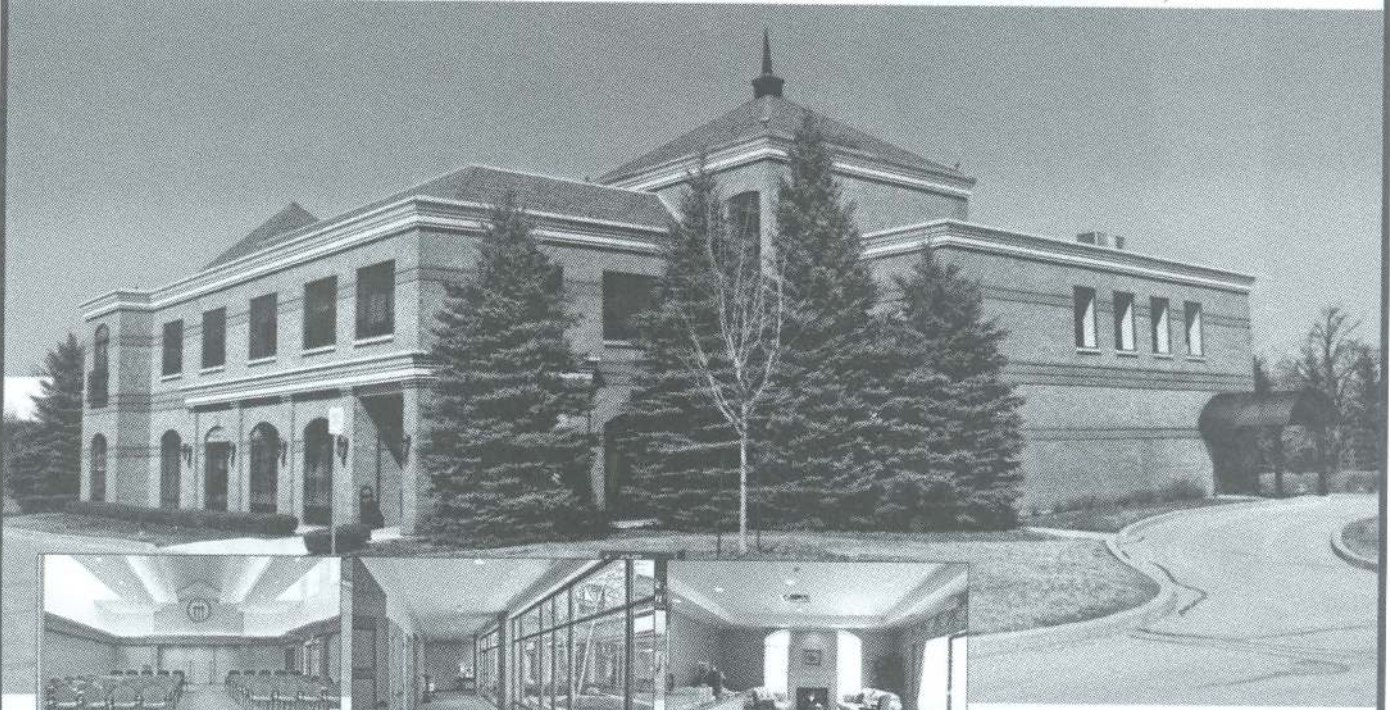
இந்தப் போக்கு அதிகரிக்குமாயின் அடுத்த ஆண்டு வெப்பம் மேலும் கூடும் என்றும், அது தொடரவேச் செய்யும் எனவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். அதிகரித்துவரும் கரியமில வாயுவின் வெளியேற்றத்துடன், பெருங்கடல்களில் ஏற்படும் மாறுதல்களின் காரணமாக ஏற்படக்கூடிய தாக்கங்கள் பெரிய அளவில் இருக்கும் என சந்தேகிக்க வேண்டியுள்ளது என பிரிட்டிஷ் காலநிலை அவதான அலுவலகத்தின் மற்றொரு அதிகாரியான பேராசிரியர் ஆடம் ஸ்கஃபி கூறுகிறார். புவியின் காலநிலை மாற்றத்தில் தற்போது இடம்பெற்றுவரும் மாறுதல்கள் ஒரு திருப்புமுனையாக அமையும் எனவும் அவர் எச்சரித்துள்ளார்.

பசுபிக் பெருங்கடல் பகுதியில் இரண்டு விதமான காலநிலை மாற்றங்கள் உருவாகி வருகின்றன என்றும் அவை குறுகிய, நீண்டகால அடிப்படையில் பாதிப்புகளை ஏற்படுத்தும் என்றும் பசுபிக் பகுதியில் ஏற்பட்டுள்ள எல் நிக்யோ விளைவு ஐந்து வருடங்களுக்கு ஒரு முறை சராசரியாக மாற்றம் காணும் என்றும் பேராசிரியர் ஆடம் ஸ்கஃபி கூறுகிறார்.

இதன் காரணமாக கடும் வறட்சி நிலவும் பகுதிகளில் பெருமழையும், சராசரி மழை பெய்யும் பகுதிகளில் வறட்சியும் ஏற்படும் என்றும் அவர் எச்சரித்தார்.



உறவுகள் பிரியும்போது மலைகளையே சுமக்கவேண்டிவருகிறது  
உங்கள் உறவுகளின் இறுதியாத்திரையை முறையாகவும்,  
இலகுவாகவும் அமைத்திட நாங்கள் உதவுகிறோம்



- மரண அறிவித்தல்கள் வீட்டிலிருந்து படியே விரும்பிய ஊடகங்கள் ஊடாக அறிவித்தல்களை வெளியிடவும்
- சமய சம்பந்தமான கிரியைகள் செய்பவர்களின் விபரங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளவும்
- பூ அலங்காரங்கள், மாலைகள், பூப்பந்தல்களின் தெரிவுக்கும்
- விரும்பிய, பொருத்தமான Casket (மரணப்பேழைகளை பெற்றுக்கொள்ளவும்)

- இணையத்தளத்தினூடாக நேரடி ஒளிபரப்புச் சேவையை பெற்றுக்கொள்ளவும்
- Slideshow உருவாக்கம் செய்யவும்
- உங்கள் கலாசார, பண்பாட்டு முறைப்படியே இறுதிச்சடங்குகளை ஒழுங்குசெய்வதற்கான ஆலோசனைகளை பெற்றுக்கொள்ளவும்
- உலகின் எப்பாகத்திலிருந்தும், எப்பாகத்திலும் Wreath (மலர்வளையம்) வைப்பதற்கான சேவையை பெற்றுக்கொள்ளவும்

MARANAM.COM

**HEAVEN CARES**

ADVISING FAMILIES ON YOUR LOVED ONE'S FINAL JOURNEY  
www.maranam.com, E-Mail: info@maranam.com

Working With

*Chapel  
Ridge*

FUNERAL HOME INC.

PROVIDING PEACEFUL FINAL ARRANGEMENTS  
8911 Woodbine Ave., Markham, ON L3R 5G1



Call: **Vilosan Sivatharman** B.Eng  
Funeral Director

**416-993-0826**

Call: **Christeen Seevaratnam**  
Funeral Counsellor

**416-258-6759**





உங்களுக்குத் தெரியும்,  
நம்பிக்கையுடனான தரமான சேவைகள்..  
தகுதியான வெற்றிகளுக்கான  
தரமான தெரிவு  
*On high with your thoughts*



**PRO MAR** Ltd.  
AWARDS & PROMOTIONS  
நகரின் முன்னணித் தமிழர் நிறுவனம்

இப்பொழுது  
வீடு விற்பனைத்  
துறையிலும்

[www.promarawards.com](http://www.promarawards.com) **416-291 2344**  
585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5



**கோவில் மாலைகள் மற்றும் பூஜை பொருட்கள்**  
5633 Finch Ave East, Unit # 6, Scarborough, ON M1B 5K9  
(416) 288-1419

சொர் பூக்கள், சரம் மற்றும் பூஜைக்கு தேவையான இலை வகைகள்

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட கதம்ப சரம்	\$ 2.00/ M	அறுகம் பல்	\$ 3.00/bag
உள்ளூர் கர்னேஷன் சரம்	\$ 2.00/M	வில்வம் இலை	\$ 3.00/bag
மல்லிகைப்பூச்சரம்	\$ 5.00/M	வேப்பிலை	\$ 3.00/bag
கர்னேஷன் மலர்கள்	\$ 0.20 each	Marukhalundu /Maru	\$ 3.00 /bag
மல்லிகை மலர்கள்	\$ 5.00/bag	மாவிலை	10 per \$ 1.00
சம்பாகினி மலர்கள்	\$ 3.00 /bag	வெற்றிலை	10 per \$ 1.00
அறலி மலர்கள்	\$ 3.00 /bag	வாழை இலை	\$ 1.00 each
தாமரை மலர்கள்	\$ 1.00 each	துளசி இலை	\$ 3.00/bag

*Jancy Florise*



## Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்



\* Orthodontics \* Implants \* Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளாண்டர்' சிகிச்சைகளில் கனடாவில் பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

**MONDAY - SATURDAY**

**(416) 266-5161**

(Near Kennedy Subway - Rainbow Village Building)

**RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE**

2466 Eglinton Avenue East, Unit #7  
Scarborough, Ontario M1K 5J8

**SABESAN'S**  
*Choice*



தனி மரத்தினாலான நிலம், நிலவிரிப்பு கவருடன் இணைந்த அலுமாரிக் கதவுகள் யன்னல், கதவு புதுப்பித்தல்

ஆகிய வேலைகளில் தன்னிகரற்றவர் "விருதுபெற்ற தொழிற்புற நிபுணர்"

Laminate, Mirror, Panel, Closet Droos  
Carpet, Hardwood, Tiles, Granite Flooring  
Windows + Doors, Kitchen + Bath  
Renovation or NEW!!!!



*Sabesan's Choice*

**416 605 1990**







**RESP  
SAVINGS PLAN**  
கல்விச் சேமிப்புத் திட்டம்

Your are eligible to apply for  
and Education Savings Grant  
of up to \$7,200 per child

Your savings are more safe  
and secure

Your can start with a  
small amount

it's a more flexible plan

**EDUCATION IS  
A GREAT GIFT FOR  
YOUR FUTURE GENERATIONS**

உங்கள் பிள்ளைகளின்  
கல்விக்கான சேமிப்பு உங்கள்  
எதிர்கால துல்லமுறைக்கான முயற்சி

[WWW.KERUDAVIL.COM](http://WWW.KERUDAVIL.COM)

**INCOME TAX  
PREPARATION**

Personal Income Tax  
Small Business Income Tax  
Computerized Returns



**S. Ganthiy**  
B.A. Srilanka  
Enrollment Officer

**416. 841. 1866**  
**416. 955. 9303**  
E.mail: [ganthiy@rogers.com](mailto:ganthiy@rogers.com)

**உயர் இரத்த அழுத்தம்...**

பிரஷரானது விரும்பிய அளவை எட்டும்  
வரை மருத்துவர் தொடர்ச்சியான  
கண்காணிப்பை வைத்திருப்பார். இரண்டு  
வகையான மருந்துகளைக் கொடுத்தும்  
பிரஷர் குறையவில்லை எனில்  
முன்றாவது மருந்தையும் சேர்த்து  
உபயோகிக்கவும் நேரலாம்.

இவ்வளவையும் உங்கள் அருகில் உள்ள  
அரசு மருத்துவர் அல்லது குடும்ப  
மருத்துவர் கண்காணித்து மருத்துவம்  
செய்வார். மூன்று மருந்துகளாலும்  
பிரஷரைக் கட்டுப்பாட்டில் கொண்டுவர  
முடியாது போனால் மாத்திரம் ஒரு  
விசேட மருத்துவரை அணுகுவது  
உசிதமானது என சிபார்சு செய்கிறார்கள்.

சாதாரண இரத்த அழுத்தத்தை 120/80  
என்பார்கள். இது 140/90 ற்கு மேலே  
சென்றால்தான் அதை உயர் இரத்த  
அழுத்தம் என்கிறோம். இதில் எந்த  
மாற்றத்தையும் புதிய வழிகாட்டல்  
செய்யவில்லை. வயதானவர்கள் மற்றும்  
நீரிழிவு உள்ளவர்களில் இதை எந்த  
அளவுக்குக் குறைக்க வேண்டும்  
என்பதையே புதிய வழிகாட்டல்  
சொல்கிறது.

மருந்துகளைப் பற்றிச் சொன்னபோதும்  
பிரஷரைக் குறைப்பதில் வாழ்க்கை  
முறை மாற்றங்கள் உதவும் என்பதை  
மநுப்பதற்கில்லை. ஆரோக்கியமான  
உணவு முறை, தினசரி உடற் பயிற்சி,  
எடையைச் சரியான அளவில் பேணுதல்  
போன்றவற்றை கடைப்பிடிப்பது அவச-  
ியம் என்பதை புதிய வழிகாட்டல்கள்  
உறுதிப்படுத்தவே செய்கிறது.

எனவே மருந்தைப் போட்டால் எல்லாம்  
சரியாகிவிடும் என்ற மனநிலையை மாற்ற  
வேண்டும். ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை  
முறையைக் கடைப்பிடிப்பது எப்போதும்  
அவசியமானதே.

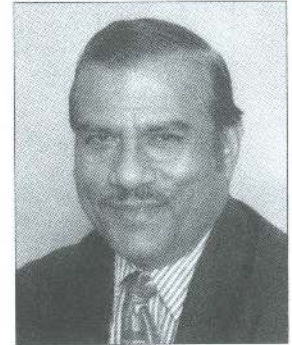
இவற்றைக் கடைப்பிடிப்பதன் மூலம்  
பொதுவான உடல்நலம் மேம்படுவது  
மாத்திரமின்றி மருந்துகளின்  
அளவைகளையும் குறைக்க முடியும்  
என்பதை நினைவில் வைத்திருங்கள்.

“மீண்டும் சொன்ன சொல் இன்னும் சில  
வருடங்களில் மாறலாம். புதிய புதிய  
கண்டுபிடிப்புகளின் பயனாக  
நோயாளிகளுக்கு நன்மை அதிகம்  
கிடைக்கும் பட்சத்தில்” என விடைபெற  
அவர் எழுந்தபோது நான் கூறியதை  
ஆமோதிப்பது போலத் தலையை ஆட்டி  
மனத் தெளிவோடு அவர் புன்னகைத்தார்.●

**The Children's  
Education Trust  
of Canada**

offered to the public by

**Children's Education  
Funds Inc.**



10 டாலரிலிருந்து ஆரம்பித்து  
7200 டாலர்கள் வரை  
கனடா அரசாங்கம் வழங்கும்  
நன்கொடையைப் பெற்று  
(20 வீத Grant)  
உங்கள் பிள்ளைகளதும்  
பேரப்பிள்ளைகளதும்  
கல்வி வாய்ப்பை  
ஊக்குவியுங்கள்.

சமூக நம்பிக்கையையும்  
நன்மதிப்பையும் பெற்று

**சிவா  
கணபதிப்பிள்ளை  
அவர்களை அழைத்து  
விபரங்களைப் பெறுக!**

**Siva Kanapathypillai**

Dealing Representative

**418 899 6044**

email  
[s.kanapathypillai@cefi.ca](mailto:s.kanapathypillai@cefi.ca)



# R & S AUTO SALES

Top Quality Used Car Dealer

வங்கியால் உடமைப்படுத்தப்பட

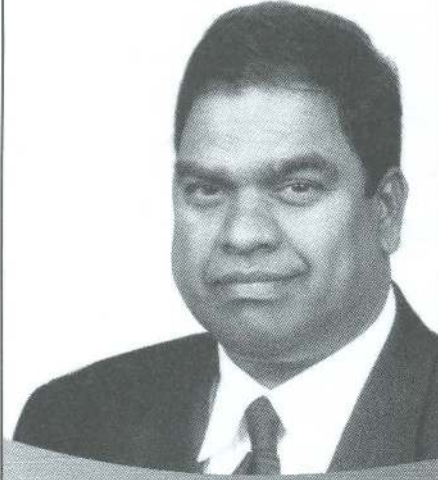
வாகனங்களை விற்பது எமது விசேட திறன்

**36 வருட அனுபவம்**



HONDA  
TOYOTA  
GM-MINI VANS

We Sell Bank Reposed Cars  
Accident Vehicle Repair  
Computerized Painting  
Motor Vehicle Accident  
Traffic Tickets



தமது சிறப்பான சேவையால் அதி உயர் விருது பெற்ற

Radha

**R & S Auto Sales Inc.  
Radha Motor Inc.**

3030 Markham Road  
Scarborough, ON

**416-412-3838**

**416-836-5825**



எஸ். காந்தி

## வெள்ளிப் பணம்

98

கடந்த ஆகஸ்ட் மாத இதழின் தொடர்ச்சியாக இக்கட்டுரை தொடர்கின்றது அதாவது இளைப்பாற்று சேமிப்புத்திட்டத்துக்கும் (RRSP) வரிவிலக்குள்ள சேமிப்புத்திட்டத்துக்கும் (TFSA) உள்ள ஒத்த தன்மைகள் வேறுபாடுகள் எவ்வாறு உள்ளது என்பதினைப் பார்ப்போம்.

RRSP சேமிப்புத்திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது 1957ம் ஆண்டு ஆகும். ஆனால் TFSA ஆரம்பிக்கப்பட்டது 2009ம் ஆண்டு ஆகும். RRSP சேமிப்புத்திட்டம் வரியில் இருந்து முழுமையாக விடுபடுவதற்கான சேமிப்பு திட்டம் அல்ல. ஆனால் வரிசெலுத்தும் காலத்தினை பின்போடுவதற்கும் வரிசெலுத்தும் தொகையினை குறைப்பதற்கான ஒரு சிறந்த திட்டம். இந்தவகையில் TFSA யினை ஒப்புநோக்கும் போது முழுமையாக வரிவிலக்குள்ள சேமிப்புத்திட்டமாக அமைகின்றது. வயது அடிப்படையிலான கட்டுப்பாடுகளை அவதானிக்கும் பொழுது RRSP க்கு 18 வயதில் இருந்து ஆகக்கூடியது 71 வயதுவரையிலும் இதற்கான சேமிப்புக்களை மேற்கொள்ளமுடியும் ஆனால் TFSA க்கான வயது எல்லை மட்டுப்படுத்தப்படவில்லை.

இளைப்பாற்றுச் சேமிப்புத்திட்டத்தில் மிகவும் கவர்ச்சியான ஒரு அம்சமாக இருப்பது இதற்கான சேமிப்பனை மேற்கொள்ளும் போது அவர்கள் உழைத்த வருமானத்தில் இருந்து அத்தொகை விலக்கி மிகுதி வருமானத்துக்குத்தான் வருமானவரி கணக்கிடப்படும். ஆனால் TFSA க்கு இப்படியான சலுகை இல்லை. ஆனால் பணத்தினை மீள்பெறும் பொழுது TFSA மிகவும் கவர்ச்சிகரமான சேமிப்புத்திட்டமாக இருக்கின்றது காரணம் மீள்பெறும் பணம் வருமானவரி கணக்கிடப்படும் பொழுது வருமானமாக காட்ட வேண்டிய தேவைப்பாடு இல்லை. ஆனால் RRSP இதற்கு எதிர்மாறானதாக இருக்கின்றது. இதனை நீங்கள் வருமானமாக காட்டியே ஆகவேண்டும்.

இங்குதான் RRSP திட்டம் வருமானவரி செலுத்தும் காலத்தினைப் பின்போடும் ஒரு சேமிப்புத் திட்டமே தவிர இது ஒரு முழுமையான வரிவிலக்குள்ள சேமிப்பு திட்டம் அல்ல என்னும் வாதம் முன்வைக்கப்படுகின்றது. ஆனால் நடைமுறையில் இது சற்று வேறுபட்டு அமையும். இதனை விரிவாக விளக்க போதிய இடவசதி இல்லாததால் இதனை ஒரு தலைப்பாக எடுத்து ஆய்வு செய்வோம்.

இத்தகைய இரு சேமிப்புத் திட்டத்துக்கு வருடாவருடம் ஆகக்கூடிய தொகையாக எவ்வளவு தொகையினை சேமிக்கமுடியும் என்கின்ற கட்டுப்பாடும் உண்டு. இந்த வகையில் TFSA க்கு 2009ம் ஆண்டிலிருந்து 2012ம் ஆண்டு வரைக்கும் வருடத்துக்கு 5000 டாலர்களாகும். 2013ம் 2014ம் ஆண்டுகளுக்கு இது 5500 டாலர்களாக இருந்தது. இந்த ஆண்டிலிருந்து இது வருடத்துக்கு 10000 டாலர்களாக அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த வகையில் பார்க்கும் போது 2009ம் ஆண்டிலிருந்து இன்று வரையில் TFSA கணக்கு ஆரம்பிக்காதவர்கள் ஆகக் கூடிய தொகையாக 41000 டாலர்கள் சேமிக்க முடியும். தற்பொழுது ஏறத்தாழ 11 மில்லியன் கனடியர்கள் இக்கணக்கு வைத்திருப்பதாக புள்ளிவிபரம் கூறுகின்றது.

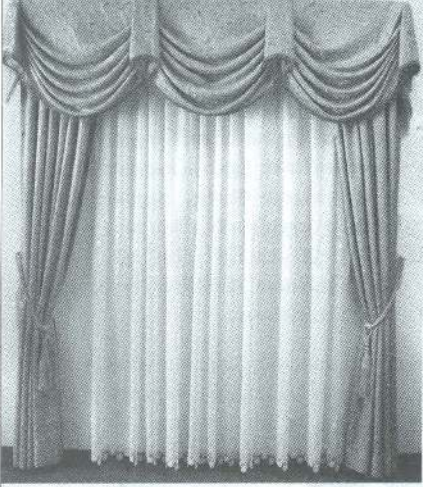
இளைப்பாற்று சேமிப்புத் திட்டத்தில் சேமிப்பு செய்வதற்கான கட்டுப்பாடுகளில் முக்கியமானது, முதல் வருடம் நீங்கள் உழைத்த வருமானத்தின் 18 சதவீதத்தினை சேமிப்பில் இடமுடியும். எனினும், ஆகக்கூடிய தொகையாக 2015ம் ஆண்டுக்கு 24930 டாலர்களாகும். உதாரணத்துக்கு ஒருவரின் 2014ம் ஆண்டு ஒருவரின் வருமானம் 150,000 டாலர்களாக இருந்தால், 2015ம் ஆண்டு 18 சதவீதத்தின்படி பார்க்கும் போது அவர் 27000 டாலர்களை RRSP சேமிப்புத்திட்டத்துக்கு போடமுடியாது. அதற்குத்தான் ஆகக்கூடிய தொகை 24930 ஆக மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இதேபோன்று ஒருவர் நீண்ட காலமாக உழைக்கும் வருமானம் இருந்தும் இளைப்பாற்று சேமிப்புக்கணக்கில் பணம் வைப்பில் இடாத சூழலில் அவர் தற்பொழுது எவ்வளவு தொகை வைப்பிட முடியும் என்கின்ற கேள்வி வருகின்றபோது 1991ம் ஆண்டில் இருந்து 2014ம் ஆண்டு வேலை செய்து உழைத்த தொகையின் 18 சதவீதத்தினை வைப்பிலிட முடியும். அது எவ்வளவு தொகையாக இருக்கும் என்பதினை வருமானவரி திணைக்கள முகவர் (CRA) உங்களுக்கு அனுப்பும் Notice of Assessment மூலம் அறியலாம்.●

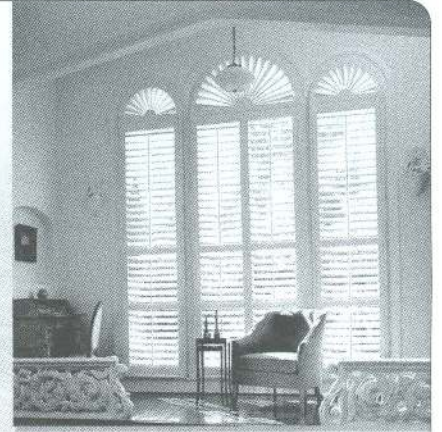


# NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825  
(Midland & Finch) Scarborough, ON  
**416 321 6420**



- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters



உங்கள்  
இல்லங்களை  
மாளிகையாக்கிட

அழையுங்கள்  
கேதா

தமது சிறப்பான சேவையினால்  
தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுவனம்



தமிழர் தகவல் பிரதிகளை மாதாந்தம்  
முத்திரைக் கட்டணம் செலுத்தி  
தபாலிலும் பெறமுடியும். விபரங்களுக்கு

416 920 9250

e-mail: tamilsinfo@sympatico.ca

## ALL COUNTRIES TAMILS YELLOW PAGE CANADA & INTERNATIONAL MEDIA, NEWS, WEBSITE BUSINESS ADVERTISEMENTS & DIRECTORY

BIRTHDAY WISHES & ANNIVERSARY :- Wedding & Business

ARANGETRAM :- Bharatham, Mirudangam, Veena & Etc... - MATRIMONIAL :- Marriage Broker Services

JOB AGENCY :- All Kinds of Employment Services - FUNERALS :- Obituaries & Etc...

2296 EGLINTON AVE, EAST @ BIRCHMOUNT RD UNIT 3C LOWER LEVEL SCARBOROUGH - TORONTO - ONTARIO - M1K 2M2 - CANADA  
TEL: 416 644 7273 - TEL & FAX: 416 613 2919 - MOB: 416 752 4444 WEB: WWW.TAMILSYELLOWPAGES.COM E-MAIL: TYP@TAMILSYELLOWPAGES.COM

WWW.ENGLISHYELLOWPAGE.COM - WWW.ASIANSYELLOWPAGE.COM





மாத்தளை சோமு

## தென்துருவம் என்பது கங்காரு தேசம்

ஈழத்தமிழ் ஊடகங்களில் 'அவுஸ்திரேலியா' என்றும், தமிழக ஊடகங்களில் 'ஆஸ்திரேலியா' என்றும் அழைக்கப்படும் 'Australia' தென்துருவத்துக்கு அருகில் இருக்கும் ஒரு பெரிய தீவு மட்டுமன்றி கண்டமும் ஆகும். உலக வரைபடத்தைப் பார்த்தால் மற்ற நாடுகளை விட்டு தள்ளி ஒதுங்கியிருப்பதைப் போல் இந்த நாடு இருக்கும். ஆனால் அது உண்மை என்பதை வரலாறும் சொல்கிறது. 1644ஆம் ஆண்டுதான் இப்படி ஒரு நாடு தென்திசையில் இருப்பது மற்ற நாடுகளுக்குத் தெரிய வருகிறது. அதுவும் டச்சு கடற்பயணியால். அந்த ஆண்டு இந்த நிலப்பரப்பின் தென்பகுதியில் கரையிறங்கி Abel Tasman என்பவன், நாட்டின் பெயர் தெரியாமல் 'NEW HOLLAND' எனப் பெயரிட்டு விட்டுப் போகிறான். அவனைத் தொடர்ந்து 1770இல் பிரிட்டனில் இருந்து தென்பகுதியில் தரையிறங்கியவன் பிரிட்டன் கொடியை ஏற்றிவிட்டு 'NEW WALES' எனப் பெயரிடுகிறான். பிறகு அவனே நாடு தென்பகுதியில் இருப்பதால்

'New South Wales' எனப் பெயரிட்டான். (இன்று அப்பெயர் சிட்னியை உள்ளடக்கிய மாநிலத்துக்கு வழங்குகிறது).

1783இல் பிரிட்டனின் பெரிய கப்பல் முதன் முதலாக இந்த நாட்டுக்கு அனுப்பப்பட்டு குடியேற்றம் தொடங்குகிறது. 1788இல் ஜனவரி 26 அன்று முழு நாடும் பிரிட்டனின் ஆட்சிக்குள் வருகிறது. இந்த நாட்டுக்கு Australia எனப்பெயரிட முயற்சி நடக்கிறது. 1817இல் அப்பெயரே நாட்டுக்குப் பதிவாகிறது. Australia என்ற பெயரே நாட்டுக்குப் பதிவாகிறது. Australia என்ற பெயர் Australis என்ற இலத்தீன் மொழியில் இருந்து பிறந்தது. Australis என்றால் தென்பகுதி என்று அர்த்தமாகும்.

பிரிட்டனைச் சேர்ந்த வெள்ளையர்கள் கால்வைத்த பிறகுதான் இந்த நாடு உலகுக்குத் தெரிய வந்தது. இந்த நாட்டிலே வாழ்ந்துவந்த கறுப்பின அபோர்ஜினி மக்களும் (Black Aborigines) தெரிய வந்தார்கள். Aborigines என்ற சொல்லை AB ORIGINE என்று பார்க்கின்றபோது From the beginning என்று அர்த்தம் என்கின்றனர் மொழி ஆர்வலர்கள். அதன்படி பார்த்தால் இவர்களின் தொடக்க வரலாறு 25,000 முதல் 40,000 வரை இருக்கும் என்கிறார்கள். ஆனால் வெளி உலகம் இவர்களை அறிந்தது 1770ஆம் ஆண்டுதான்.

1770இல் முதன்முதலாக Joseph Banks என்ற வெள்ளைக்காரன் இந்த அபோர்ஜினி மக்களையும் தாவித் தாவி ஓடும் வித்தியாசமான மிருகத்தையும் பார்த்திருக்கிறான். அவன் அப்பகுதி

மக்களிடம், "என்ன மிருகம்?" என்று கேட்கிறான். அவர்கள் தங்களின் Guugu Yimi Thirr என்ற மொழியில் அவன் கேட்டது புரியாமல் Gangurru என்கிறான். அதனை மிருகத்தின் பெயராகப் புரிந்து கொண்ட Joseph Banks 'Kangaroo' எனப் புரிந்து கொள்கிறான். அதனை அம்மிருகத்தின் பெயராக நினைத்து தன்நாட்குறிப்பில் எழுதி வைக்கிறான். ஆனால் அந்த ஆதி மக்கள் மொழியில் 'Kangaroo' என்றால் 'I don't understand you' என்று அர்த்தமாம். என்ன வேடிக்கை? இருவரும் மொழி தெரியாமல் பேசியதில் புரிந்தது ஒரு மிருகத்தின் பெயராக ஆங்கிலத்தில் வந்துவிட்டது. அதனால் என்ன? இன்று உலக மக்களே தாவித்தாவி ஓடும் கங்காருவையும் அது இருக்கின்ற நாட்டையும் அறிந்திருக்கிறார்களே!

இன்று கங்காரு என்றால் ஆஸ்திரேலியா என்றும் ஆஸ்திரேலியா என்றால் கங்காரு என்றும் உலகமே அறிந்திருந்த போதும் கங்காரு இனத்தின் சில வகை பக்கத்து நாடான பப்புவா நியூகினியில் (Trel Kangaroos) இருந்தபோதும் பெரிய, சிறிய கங்காரு வகைகள் ஆஸ்திரேலியாவிலேதான் அதிகமாக இருக்கின்றன.

ஆஸ்திரேலிய அரசாங்கத்தின் தேசிய சின்னத்தில் இடம் பெற்றுள்ள கங்காரு தேசிய மிருகமுமாகும். ஆனால் அதனை வேட்டையாடுகின்ற உரிமை மண்ணின் மைந்தர்களான அபோர்ஜினி மக்களுக்கு மட்டுமே உண்டு. காடுகளில் நாடோடிகளாக வாழ்ந்த அபோர்ஜினி மக்கள் அதனை வேட்டையாடி உண்பார்கள். கங்காரு தாவரங்களை மட்டுமே உண்ணும் சைவப் பிராணி. மனிதனுக்குத் தோழமையான சாதுவானது. ஆனால் பெண் கங்காருவுக்காக ஆண் கங்காருகள் சண்டை பிடிக்கும். பெரிய பின்னங்கால்களில் நின்று கொண்டு சிறிய முன்னங்கால்களால் (கையென்று கூடச் சொல்லலாம்) இரண்டு கங்காரு சண்டை பிடிப்பது குத்துச் சண்டை போல் இருக்கும். பார்க்க அற்புதமாய்த் தெரியும்.

பெண் கங்காரு பிறந்த குட்டிகளை வயிற்றுக்கு வெளியே இருக்கும் பையிலே வைத்துக் கொள்ளும். அந்தப் பையிலேயே பால் குடிக்க முலையும் இருக்கும். ஒரே நேரத்தில் மூன்று குட்டிகளைப் பையிலே வைத்துக் கொள்ள முடியும். எந்தக் கங்காருமும் பின்பக்கமாய் அசைய முடியாது. காரணம் அதன் முன்பக்க சிறிய காலும் பின்பக்கப் பெரிய காலுமே ஆகும். ஆகவே அது தாவித் தாவி ஓடும். அதன் ஓட்டம் ரசிக்கத் தக்கது. அந்த ஓட்டத்தையே 'கங்காரு தாவல்' என்பார்கள். ஆனால் முன்னொரு காலத்தில் கங்காரு மற்ற மிருகங்களைப் போல நான்கு கால்களில் நடந்ததாம். அது எப்படி மாறியது என்பதை அபோர்ஜினி மக்களின் தொன்மக்கதை சொல்கிறது.

'முன்னொரு காலத்தில் கங்காரு மற்ற மிருகங்களைப் போல் நான்கு கால்களில் நடந்தது' ஓடியது. இன்று தாவித்தாவி செல்வதைப் போல் அன்று தாவவில்லை.

கங்காரு மிகவும் பயந்த மிருகம். அது தானாக இரை தேடி வாழும். பகல் முழுவதும் 'முல்கா' மரத்தின் நிழலில் உறங்கும். இரவில்தான் இலை, தழை, புல் என்பனவற்றைத் தின்னும். ஒருநாள் முல்கா மரத்தின் நிழலில் கங்காரு உறங்கிய பொழுது மரத்தைச் சுற்றி நாலா பக்கமும் தீப்பிடித்து எரிந்தது. கங்காரு விழித்தது. பாதுகாப்பான இடம் தேடி ஓடியது. ஆயினும் அதன் மேல் தீ பற்றிக் கொண்டது. கங்காரு ஓட ஓட அதன் மேல் பற்றியிருந்த தீ மேலும் எரியத் தொடங்கியது. முன்னங்கால் இரண்டும் அந்தத் தீயினால் எரிந்தது. கங்காரு வேறு வழியின்றி வெகுதூரம் சென்று புல்தரையில் உருண்டு புரண்டு தீயை அணைத்தது. பிறகு நான்கு கால்களால் நடக்க முயன்றது, முடியவில்லை.

முன்னங்கால் இரண்டும் தீயில் எரிந்து கட்டையாக (சிறியதாகப்) போனது. அன்றிலிருந்துதான் கங்காரு தாவித்தாவி போகத் தொடங்கியது. இன்றும் முன்னங்கால் தாடையைப் பார்த்தால் நெருப்பில் எரிந்து கருப்பாக இருப்பது போன்று தோன்றும். (32ஆம் பக்கம் வருக)



## தென்துருவம் என்பது...

இதேபோன்று கங்காருவுக்கு வால் கிடைத்த கதை உண்டு. இதுவும் அபோரிஜினி மக்களின் தொன்மக் - கதையாகும். மிக நீண்ட காலத்துக்கு முன் கங்காருவுக்கு வால் இல்லை. ஆனாலும் கங்காரு அதற்கெல்லாம் கவலைப்படாமல் அது குட்டிகளைப் பெற்று மகிழ்ச்சியுடன் வாழ்ந்தது. ஒரு நாள் பெருச்சாளி அந்தக் கங்காருவிடம் வந்து, 'எங்களுக்குக் குழந்தைகள் இல்லாததால் நானும் மனைவியும் மகிழ்ச்சி இல்லாமல் இருக்கிறோம். உனக்கு நிறைய பிள்ளைகள் இருக்கின்றன. எனவே இரு குட்டிகளைத் தா' என்று கேட்டது. ஆனால் கங்காரு மறுத்துவிட்டது. அதைக் கேட்டு கோபமடைந்த பெருச்சாளி 'உன் குட்டிகளைத் தராவிட்டால் நான் திருடுவேன்' என்றது. அதனால் கலக்கமடைந்த கங்காரு தன் குட்டியை எடுத்தபோது பெருச்சாளி கங்காருவின் பின்பகுதியைப் பிடித்துக் கொண்டது. கங்காரு தன்னை விடுவிக்க முயன்றபோது பெருச்சாளி இழுத்தது. கங்காரு வேகமாகப் பலமாகத் தன்னை பெருச்சாளியின் பிடியில் இருந்து விடுபட முனைந்தபோது கங்காருவின் பின்பகுதி இழுப்பட்டு அது வாலாக மாறியது. அன்றிலிருந்து தான் எல்லா கங்காருகளுக்கும் வால் கிடைக்கத் தொடங்கியது.

கங்காருவைப் பற்றி இது போன்ற தொன்மக்கதைகள் அபோரிஜினி மக்களின் வாய் வழியே தலைமுறை தாண்டி வந்தவை. அவர்களின் மொழி ஓசையிலே கேட்டு அம்மொழிக்கு எழுத்துகள் இல்லாததால் ஆங்கிலத்தில் எழுதப்பட்டுள்ளன. கங்காரு ஆஸ்திரேலியாவின் அடையா-ளம். இங்கு வருபவர்கள் கங்காருவைப் பார்க்காமல் போக மாட்டார்கள். மதுரைக்குப் போனால் மீனாட்சி, காஞ்சியில் காமாட்சி, ஸ்ரீரங்கத்தில் ரங்கநாதர், வேளாங்கன்னியில் மாதா, நாகூரில் தர்கா என்பது போல் ஆஸ்திரேலியாவில் கங்காரு.

கங்காருவையும் ஏனைய ஆஸ்திரேலிய மிருகங்களை மட்டும் பார்க்க என்று முக்கிய நகரங்களில் கங்காரு பூங்காக்கள் இருக்கின்றன. அங்கு எல்லா வகையான கங்காருகளையும் பார்க்கலாம். படம் எடுக்கலாம். அதனை தடவிக் கொடுக்கலாம். அது மனிதர்களைக் கண்டு அஞ்சாது மிரளாது. தோழமையோடு நிற்கும். அத் தோழமைதான் மண்ணின் மைந்தர்களான அபோரிஜினி-களைத் தள்ளிவிட்டு கங்காருவையே முன்னிலைப்படுத்து-கிறது. கங்காருவை படம் எடுக்கும் பயணிகள் எல்லோரும் அபோரிஜினிகளை படம் எடுப்பதில்லை.

ஆஸ்திரேலியாவில் அபோரிஜினிகளின் எண்ணிக்கையை-விட கங்காருக்களின் எண்ணிக்கை அதிகம். அபோரிஜினிகள் நாடோடி வாழ்க்கையை விட்டு நவீன வாழ்க்கைக்கு வந்ததனால் கங்காரு வேட்டை குறைந்து போய் கங்காரு அந்நாட்டின் சின்னமாகிவிட்டது. சிலர் இந்த தேசத்தை 'கங்காரு தேசம்' என்று சொல்வது உண்டு. ஆனால் 92இல் இங்கு வந்து போன நடிகர் சிவகுமார் தன் பயணக் கட்டுரை (Coloni) க்கு 'கங்காரு காலனி'யிலே எனத் தலைப்பிட்டார். அது உண்மைதான். ஆஸ்திரேலியா 1778ம் ஆண்டு பிரிட்டனின் காலனி நாடாகியது. ஆனாலும் 'கங்காரு' என்றதுமே அது ஆஸ்திரேலிய நாடு என்பதுதான் யாவருக்கும் நினைவுக்கு வரும். உலகளவில் மிருகத்தின் பெயரைச் சொன்னதும் ஒரு நாடு நினைவுக்கு வருவது ஆஸ்திரேலியா மட்டுமே...●

## ஹார்வார்டில் தமிழுக்கு..

இதற்கான இணையதளம் இருக்கிறதா?"

"Harvard Tamil Chair என்ற இணையதளம் விரைவில் செயல்பட இருக்கிறது. தமிழ் இருக்கை பற்றிய பின்னணியும் செயல்பாடும் விளக்கங்களும் அதில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும். ஏற்கெனவே ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகத்தின் Bank of America வங்கிக்கணக்கு Sangam Professorship in Tamil என்ற பெயரின் கீழ் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது. காசோலையாகவோ, வங்கி மூலமாகவோ செலுத்தப்படும் பணம் ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழக தமிழ் இருக்கைக் கணக்கில் நேரடியாகப் போய்ச் சேரும்."

"மீதி ஐந்து மில்லியன் டாலரைச் சேர்ப்பதற்கு என்ன முயற்சிகள் எடுக்கப்படுகின்றன?"

"தமிழை வளர்ப்பதிலும், இந்த இருக்கையின் உருவாக்கத்திலும் தமிழ்நாடு அரசின் உதவியைப் பெரிதும் எதிர்பார்க்கிறோம். தமிழ் இன்றும் வாழும் ஆதி மொழிகளில் ஒன்று. அது உலகத்துக்குச் சொந்தமானது. அது தமிழ்நாட்டிலும் வளரலாம் அயல்நாட்டிலும் வளரலாம். அதை வளர்க்க வேண்டியது தமிழரின் கடமை. ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகத் தமிழ் இருக்கையால் பயன்பெறப்போவது உலக மக்கள். இதனால் கிடைக்கும் பெருமை தமிழ்நாட்டுக்கும் உலகத் தமிழர்களுக்கும் போய்ச் சேரும். தமிழ்நாட்டுப் பல்கலைக்கழகங்கள் இந்த அரிய சந்தர்ப்பத்தை நழுவிவிடாமல் பலவிதங்களில் உதவலாம். அவற்றுக்கு எதிர்காலத்தில் ஹார்வார்டு பல்கலைக்-கழகத்துடன் ஏற்படப்போகும் தொடர்பு, இரு பல்கலைக்கழகங்களின் வளர்ச்சிக்கும் உதவும்.

தமிழ் நிறுவனங்கள் பல இன்று உலக நிறுவனங்களுடன் போட்டி-போட்டு உயர்ந்து நிற்கின்றன. இவை நிதி வழங்கலாம். பல உலக நிறுவனங்களுக்கு தமிழ் ஆளுமைகள் தலைமை வகிக்கிறார்கள். இவர்களில் பலர் தமிழ்ப் பற்றாளர்கள். இவர்களின் உதவியையும் நாங்கள் பெரிதும் எதிர்பார்க்கிறோம். மற்றும் தொழிலதிபர்கள், மருத்துவர்கள், பொறியியலாளர்கள், கணிணித் துறை நிபுணர்கள் போன்ற பலரிடம் இருந்தும் உதவிகள் வரும் என நம்புகிறோம்.

தவிர கல்வியாளர்கள், தமிழ்த் துறை வல்லுநர்கள், ஆர்வலர்கள், வாசகர்கள் என யாரும் தங்கள் பொருளாதார நிலைக்கு ஏற்ப நிதி உதவி செய்யலாம். உலகம் முழுக்க 5,000 தமிழர்கள் ஒன்றுபட்டால், ஒரு வருட கால அவகாசத்துக்குள் வேண்டிய நிதியைத் திரட்டி-விடலாம். இதற்கு முதலில் வேண்டியது தமிழ்ப் பற்று. இரண்டாவது மனம் முன்றாவது பணம்!"

"ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகத்தில் தமிழ் இருக்கை அமைவதால் கிடைக்கும் பலன்கள்?"

"அண்மையில் வெளியான பல்கலைக்கழக உலகத் தரவரிசையில் ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழகத்துக்கே முதல் இடம். இங்கே ஹீப்ரு, சம்ஸ்கிருதம் போன்ற மற்ற செம்மொழிகளுக்கும் இருக்கைகள் உள்ளன. எனவே செம்மொழியான தமிழுக்கும் இருக்கை அவசியம். ஹார்வார்டு பல்கலைக்கழக ஆய்வுகள் உலக அங்கீகாரம் பெற்றவை. இந்தப் பல்கலைக்கழகத்தை உலக அறிவு மையம் என்பார்கள். எனவே, உலகின் பல திசைகளில் இருந்து தரமான மாணவர்கள் தமிழைக் கற்க, ஆராய வாய்ப்புகள் அமையும். தமிழ் இருக்கையின் பெயர் Sangam Professorship in Tamil. ஆகவே 2,300 ஆண்டுகள் பழமையான சங்க நூல்களுக்கும், பழமையான தமிழ் இலக்கியங்களுக்கும் முன்னுரிமை கொடுத்துக் கற்பிக்கப்படும் உலகம் முழுக்கப் பரப்பப்படும். இது தமிழின் மேன்மையைப் பரப்ப உகந்த இடமாக இருக்கும்!"

1.5 மில்லியன் மக்கள் மட்டுமே பேசும் செல்டிக் மொழிக்கு ஹார்வார்டில் இரண்டு இருக்கைகள் இருக்கின்றன. சுமார் 80 மில்லியன் மக்கள் பேசும் தமிழ் மொழிக்கு ஓர் இருக்கையாவது நிறுவவேண்டியது எத்தனை அவசியம்? அது அமைந்தால் எத்தனை பெருமையான கணமாக இருக்கும்!●





**YOUR PARTNER IN MORTGAGES**

**Dirresh Krishna**, MBA, CMA, AMP  
Mortgage Specialist (Lic #M08007487)  
Tel: 416.819.4373  
accent@rogers.com


**Ragavan (Raga) Ramanathan**, A.M.P.  
Mortgage Specialist (Lic #M13000685)  
Tel: 416.579.7533  
raga\_ram@yahoo.com

316 - 885 Progress Ave., Toronto, Ontario. M1H 3G3  
Tel: 416.439.3333 • Fax: 416.439.3336

**Loans • Mortgages • Insurance Claims • Traffic Tickets •**

**JRB Universal Inc.**  
Almost All Services Available

647 289 6164



**R.R. Rajkumar**  
B.Com (Hons), M.B.A.

**Credit Counseling • Accounting & Tax Services •**

Scholarship Plan [RESP]

Any Referral Service

**அர்ச்சனாஸ் & கோ**

**அனைத்துவகை பூஜைப்பொருட்களின் களஞ்சியம்**

பூஜைப்பொருட்கள்  
மல்லிகைச்சரம்  
பூக்கள் பூமாலைகள்  
பரதநாட்டிய ஆபரணங்கள்  
வீடியோ புகைப்படம்  
தீரைப்படங்கள் பாடல்கள்

All temple pooja items  
Fresh jasmine and flower garlands  
Dance items  
HD Video & Photography  
Passport photos

**"உங்கள் இல்லம்தோறும் இறையருள் வற"**

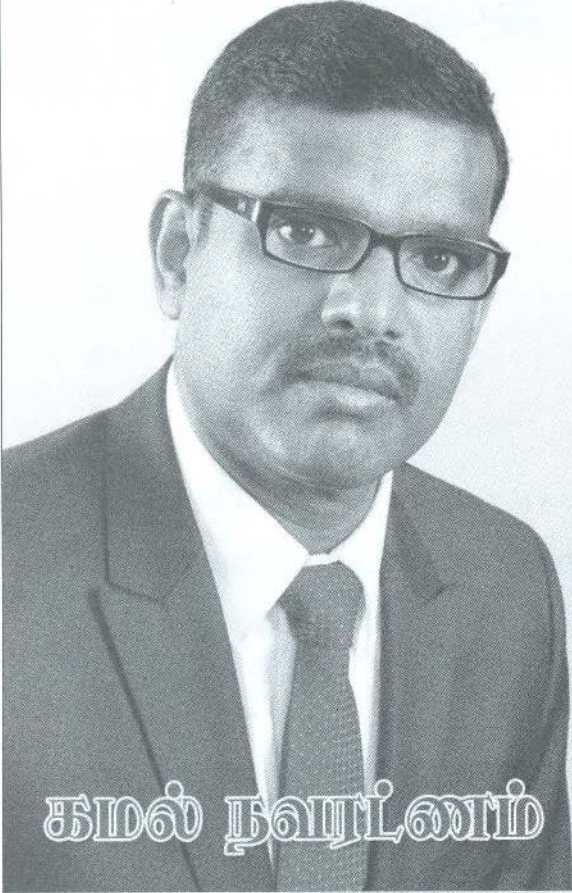
**416-292-0033**      **www.archanas.ca**

**2950 Kennedy Rd. Unit 6, Scarborough (One Block North of Finch)**



# வீடு, வியாபார நிலையங்கள் வாங்க, விற்க..

அடமான (Mortgage) ஒழுங்குகளும் செய்து கொடுக்கப்படும்



காமல் நவரத்னம்

கனடியத் தமிழர் சமூகத்தில்  
நம்பிக்கையான ஒரு முகவர்

**Kamal Navaratnam**

Sales Representative

**Direct: 416-671-4815**

E mail:kamalhomesale@gmail.com



**HomeLife/Future Realty Inc.**

Brokerage

205-7 Eastvale Drive

Markham ON, L3S 4N8

Bus: (905) 201-9977

Fax: (905) 201-9229

Independently Owned and Operated

*Trust and reliable services*





**DR. ILLANGO & ASSOCIATES**  
**ORTHODONTICS, ORAL SURGERY, IMPLANT**

Dental Office

**BRACE FOR A GREAT SMILE**



**SCARBOROUGH**

3852 Finch Ave. East,  
Suite 204 & 303  
Scarborough, ON.  
Tel: 416 292 7004

New Location

**BRAMPTON / MISSISSAUGA**

7920 Hurontario St.,  
Unit 37  
Brampton, ON  
Tel: 905 457 1700



# FREE! Real Estate Classes



**Successful Real Estate Office With Over 300 Salespeople**



★ **No Franchise Fees** ★ **No Monthly Fees** ★ **No Desk Fees**  
**International Award Winning Office**  
**Top 5<sup>th</sup> HomeLife Office In Canada-2012**

- ➔ **Attractive Commission Split.**
- ➔ **Over 300 Salespersons.**
- ➔ **Daily Training, Full Services Office**
- ➔ **24 Hrs Access to the Office**
- ➔ **Office Open 7 Days/ Week**



**HOMELIFE /FUTURE REALTY INC.,** Brokerage  
 205 -7 Eastvale Dr., Markham, Ontario, L3S 4N7  
**Bus: 905.201.9977 | 416.264.0101**

**Selva Vettyvel**  
*Broker of Record*  
**Tel:416-568-4301**

\*Based on TREB data: 2012. (does not include independent or other franchisors). ©2012 HomeLife Realty Services Inc. All Rights Reserved. Each Office is Independently Owned and Operated. Not intended to solicit Agents or Brokers currently under contract.  
 INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED